-Il n'est pas de plus grande gloin oue de combattre pour la langue de

"DIEU ET PATRIE"

EDMONTON, ALBERTA, LE 13 DECEMBRE 1933

Tout Canadien doit au moins Election complécomprendre les deux langues officielles du pays

C'est ce que déclare M. Sinclair Laird, de l'école Normale du collège Macdonald, dans une causerie à la Société des Conférences de l'Université d'Ottawa

"Je suis convaincu que tout Canadien doit savoir parler ou au moins
dien doit savoir parler ou au moins
comprendre les deux langues officielles de notre pays."

Cest par ces paroles que M. Le
deyen Sinciair Laird, de l'école normale du collège Macdonald, commennati une causerie qu'il donnait il y a
quelques jours, à la Société des Conférences de l'Université d'Ottava,
le de la langue français, M. Laird avait
choisi pour sujet: "L'éducation protestante et l'enseignement da la langue française dans la province de
puébec."

M. Leich laird

Le conférencier, dans la première
partie de son travail, fit d'abord l'hisseque de l'enseignement anglo-protestant dans la province de Québec

de puèbe."

quiques jours, à la Société des Conférences de l'Université d'Ottawa Pariant en français, M. Luird avait choisi pour sujet: "L'éducation protestante de la langue française dans la province de Québec."

Le docteur Maintosh Bell berjande d'entre de son travail, fit d'abord l'historité qu'elle existe entre les Ecossais et les québec."

Le docteur Maintosh Bell berjande d'entre de son travail, fit d'abord l'historité qu'elle existe entre les Ecossais et les ancienne. Ce sentiment est né au début du Moyen Age, quand les hardis ancienne. Ce sentiment est né au début du Moyen Age, quand les hardis aventuriers descendaient des montagnes et des vallèes de l'Ecosse pour chercher du service dans l'armée des grandes d'ames et les chevaillers élégants soi dans et les chevaillers élégants soi dans et les chevaillers élégants soi ments et la culture de la Prience. Depuis ce temps-lé. L'affection sincère prince ce decent, M. W.-J. Egan, sous-intre ces decun races presisé tout-jours, au nouveau monde comme en le conférencier, racontant:

En un français, sans la moinde de conférencier, racontant:

Le docteur Maintosh Bell le principal les province de Guébec.

Verais de Français de la langue dité. L'es conférenciers, et lorge de la province de sout ne controlle de la financia de la surface d'accent, M. W.-J. Egan, sous-intre ces decun races, principal de la conférencier, racontant:

Le conférencier nanique de l'essaignement angle de subre et device sur les develops de la province de la province de conférencier, racontant:

Le conférencier nanique de l'essaignement angle de subre et de la province de la

toi, tes frètes et les soeurs d'appredicter cux qui parlent une langue ditcidre cux qui parlent une langue ditdiférente de la vôtre est d'apprendre l'anne son declet apprendre l'anne son écoles anglaises, pour
la leur, et pour cette raison, nous suit M. Laird, nous considérens le
arons décidé de te donner une bonne
instruction préliminaire en t'envoyant à une école française pour
commencer."
Th bien, comme résultat, je pouvais faire ma première communion
d'a dix ans, ce qui était très jeune à
cette époque, et je savais mon catécitisme par coeur en français, alors
que je pouvais à peine lire l'anglais, alors
que je pouvais à peine lire l'anglais, cor
vogae de fois j'ai dit "Dieu merci"
pour l'attitude sage et patriotique de
non père!

"Cest l'esprit qui a toujours pre"Cest l'esprit qui a toujours prevogale de la finance de l'este l'esprit qui a foujour serve
bec", c'est-à-dire, cette généreuse
l'ainque qui nous est utile et
faisant partie de la confédération ce
affaisant partie de la confédération es
affaisant partie de la confédération es
arche l'angue qui nous est utile est
affaise de diplomatie, mais pour le
affaise de diplomatie, mais pour le
commerce. l'industrie et la finance".

L'antisémitisme se propage dans le monde entier

Weizmann le déclare au con grès des réfugiés juifs à Lausanne

à Lausanne

Lauzanne.—Au récent congrès
des réfugiés juifs, le professeur Chaim
Weizmann, délégué des associations
juives de Londres, a dit que l'antisémitisme est en train de se propagor
dans le monde, puis il a exprimé
l'opinion que les Etats-Unis. les dominions, les colonies françaises et
quelques républiques d'Amérique latine devraient absorber les réfugiés.
Lord Robert Occil a dit que la question des réfugiés est d'importânce
mondiale non seulement par son aspeet, juif, mais parce qu'elle montre
que la civilisation est menacée dans
ses principes mêmes.

que la civilisation est menacée dans ses principes mêmes.

M. Henry Béreager, sénateur de France, a rappelé que son pays a accueilli de nombreux juifs.

CITE VARICANE.—Le Saint-Père coccué de la companya de la compan

tions et aux difficultés du jour, et procurera à toute la communauté les avantages et les occasions qu'offrent les ressources du pays".

NEW YORK.—Les copies d'une ré-solution demandant la destitution du gouverneur Rolph, de la Californie, ont ôté envoyées au président Rooseont été envoyées au président Roose-velle et aux membres du Sénat et du Congrès. Cette résolution a été adop-tées au cours d'une assemblée qui réu-nissait 1,400 personnes, des nègres pour la plupart, au City College, pour protester contre l'apprébation du gouverneur Rolph aux événements de San José.

ATHENES.—La Grèce demandera Samuel Insum de quitter le pays à expiration de son permis, le 31 dé-embre, dit-on de source autorisée. cembre, dit-on de source autorisée Cela ne veut pas dire qu'Insull sera Cela ne veut pas dire qu'Insull sera ronvoyé immédiatement à Chicago pour répondre à des accusations de détournement. Le gouvernement gree lui remettrait un document l'autori-sant à aller se réfugier en d'autres pays.

M. Henry Béreuger, sénateur de Franco, a rappelé que son pays a accueilli de nombreux juifs.

CITE VATICANE—Le Saint-Père de raigne de Canton vient de problère à dance comme une vinet minutes à M. James J. Farley.

Unis. Le pape a prédit un avente de Etuts-Unis. Le pape a prédit un avente de l'experiment de l'experim

mentaire à Calgary

Pour combler la vacance causé par la mort de M. G. H. Webster

Le 15 janvier 1934 est le jour fix our la tenue de l'élection complé mentaire d'un siège vacant de Calga-ry, à la suite de la mort de M. G. H ry, a la suite de la mort de M. G. H Webster, ancien chef du parti libéral Un bref d'élection a été rendu public mardi. Les nominations auront lieu le 5 janvier. Les élections se feront dix jours plus tard, soit le 15 janvier L'hon. premier ministre Brownlee annoncé qu'il n'y aura pas de lidat ministériel sur les rangs.

La politique provinciale de secours

retour d'un voyage de dix jours dans son comté et dans le district de Peace River, M. L. A. Giroux déplore la mau-vaise administration du se-cours dans les régions déso-lées du nord—La nécessité de la construction de ponts -Condition pitoyable des che

M. L. A. Giroux, député libéral de M. L. A. Giroux, deputé libéral de Grouard, revenuls samedi d'une touriée de dix jours dans son comie et dans le district de Pence River. Il a déclaré aux journaux de la ville que d'après l'organisation actuelle de la distribution du secours, trelier), dans le distribution du secours, trelier), dans les districts non organisée dans l'Alberta, la police, selon les instructions connées, est obligée de demander aux gras de franchir 10 à 15 milles pour soumettre ou renouvelre leurs demandes de secours. Or, en plusieurs circunstances, ces mêmes gens épronvèrent la déception de constater l'absence de l'officier en charge du "re-lier". Ils furent alors obligés de retourner chez sux par des chemins ennelilei". Ils furent alors obligés de retour-ner chez eux par des chemins ennei-gés sans avoir obtenu aucun secours, quittes à revenir quelques jours piut tard avec la chance de trouver l'offi-cier à son poste. La politique proni-ciale du secours est mauvaise et est pénible à ces pauvres gens, dit M. Giroux. Une telle situation ne de-vrait pas exister et on devrait la fare disporatire, dans le plus beré délai

crait pas exister et on deruit la faire dispratire, dans le plus brei districturation de la compania del compania de la compania de la compania del compania de la compania del compan

sont actuellement immobilisés, bier sont actuellement immobilisés, bien que les rivières Athabasca à Smith et Peace à Dunvegan ne solent pas encre gelées; mais la giace empéche les dits traversiers de fonctionner. Pendant trois mois de l'année le tranic est arrêté, faute de moyens de communications dus à l'absence de ponts carossables. On pourrail remédier à une telle situation en couvrant de nalorebs les ponts (crossables. On pourrail remédier à une telle situation en couvrant de nalorebs les ponts (crossables.) ouer a une toile situation en couvrant de planches ise ponts ferrovinires de Watino et d'Athabasca, jusqu'à ce que le gouvernement soit en état de faire construire des ponts provinciaux. Il me semble, dit M. Giroux, que le gouvernement pourrait s'entendre faciliement avec la compagnie de chemin de fer pour obvier à une situation si

on ler pour obvier a une situation si enunyeuse.

Le développement de cette partie de l'Alberta est si évident, dit encore M Giroux, qu'on ne devrait plus y tolérer les conditions d'isolement qui sont faites aux gens qui y habitent. Une grande route ainsi que des facilités de traversée des Ivières permantes entre descriptions.

Chronique de l'A.C.F.A.

Moreredi prochain aura ileu l'as-semblée régulière de l'Exécutif à l'en-droit et à l'heure ordinaires.

* * * *

Les cercles de Calgary et Donnelly nous ont déj fait parvenir les ré-ponses à la lettre circulaire du mois courant. Nous espérons recevoir d'au-tres nouvelles à ce sujet sous peu.

tres nouvelles à ce sujet sous peu.

* * * *

Nous avons déjà demandé aux secrétaires des cercles de nous faire
parvenir la liste des membres de leur
cercle respectif pour 1933. Chacun
sait que notre année fiscale se ternuine le 31 décembre et nous avons
besoin de ces renseignements. D'ailteurs, le nombre des délègués nour le
prochain congrès sera déferminé par
ica justice de la libration de la constitution,
un cercle qei n'a pas de membres
au congrès, puisque pour nommer cas
rà pas le droit d'envoyer de délégués
au congrès, puisque pour nommer cas
délégués on doit se baser sur le nombre des membres. De plus- nous ainperits en tomps et nois pe pourrons
le faire qu'en autant que les secrèdaires voadront bien nous donner un
peu de coopérsition.

Nous recevions, il y a jours, un exemplate du magnifique programme-souvenir publié à l'occasion du congrés général de l'Union Catholique des Cultivateurs. Nous peus vous intéresser en citant un court passage de l'introduction par Anna de l'auton, Lisca, président serient de l'Union: Nelle Association professionnelle doit l'en puissante par le nombre et la qualité. En faisant la tournée des ecuersé, diosérains nous avons constalé que l'Union compte parmi ses membres les culti-veteurs less plus intelligents, les plus instruits, les plus dévoues au hien commun.

"C'est parce qu'elle groupe une élite que notre. Association: exerce plus l'influence qu'en proportion du nom-ore de ses adhérents. Li force d'une minorité convaineue dépasse celle de membres simplement additionnés. L'esprit de corps. l'élan vers un idéal multiplient la puissance des as-

cies. "Mais il faut le nombre. Dans les Mails II little le nombre. Dans les pages démocratiques les majorités comptent. Si elle groupait 100,000 membres, l'Union pourrait transfor-mer notre agriculture. Les agricul-teurs doivent compter sur eux-mêmes pour rénover leur profession. Ils se demandent avec angoisse: Que sera l'avenir? C'est précisément dans les temps d'épreuves que les membres d'une même profession doivent se

lemps d'épreuves que les membres d'une même profession doivent se grouper pour conjurer le danger: "L'Union fait la force". Ne pourrait-on pas appliquer ces mêmes remarques à notre Associa-tion? Ne comptons-nous pas parmi nos membres les cultivateurs les plus uos membres les cultivateurs les plus intelligents, les plus sinstruite, les plus dévoués au bien commun? Ne pouvons-nous pas dire que les membres de l'AC.F.A. forment une élite convaineur? N'avons-nous pas déjà obtent beaucoup pour assurer notre survivance comme groupe? Ne pourfions-nous pas faire davantage si, au lieu de critiquer, les unités inutiles devantient des membres estités.

survivance comme groupe? Ne pourrions-mous pas faire davantage si, au
lieu de critiquer, les unités inutiles
devendent des membres actifs
Mafaheureusement, il y a consider des
roup de sangsues coilées aux fiancs de
ceux qui veulent travailler. Ces parasites ne servent qu'à sucre le meilleur
de nos forces, ou du moins à nous affaiblir assez pour nous faire tomber,
et si, après avoir surmonté des diffisuités de tout genne, nous urrivons au
but, nous vyons ces sangsues à cole
des travailleurs pour recevoir leur
part de crédit. Ce sont des laches! Si
tes 00,000 abandonnée i 1160 na uneute 00,000 abandonnée i 1160 na uneu
te 00,000 abandonnée toidere les conditions d'isolement qui l'amérique. Anvès tout, nous sommes sont faites aux gens qui y habitent. Une grande route ainsi que des facilités de traversée des rivières permanentes sont nécessaires au district qui lés de traversée des rivières permanentes sont nécessaires au district qui se trouve à l'ouest de la "Smoky Etroire" Jusqu'à "Spirit River".

Enfin M. Giroux déclara que la population du nord est auxieuse d'avoir une direction et de l'action elle n'a ni Taue ni Fautre. Elle réserve de désagréables surprises à quelques-uns quand elle votern.

MONTREAL.—Des callees et citoties voies et de l'ambient de l'action de l'a

Beau témoignage de confiance

M. L. A. Giroux est fêté pa l'Association libérale de Peace River

Peace River

PEACE RIVER.—Les membres de l'exécutif de l'Association libérale locale joints à plusieurs libéraux des environs ont offert un banquet à M. L. A. Giroux, député libéral de Grou-ard, lors d'une récente visite de ce dernier dans cette ville. A l'issue du banquet, M. Page Rideout, président de l'Association libérale, a présenté de l'Association libérale, a présenté plusieurs orateurs qui ont souligné l'appréciation de la population de Peace River pour le splendié travail l'appréciation de la population de Peace River pour le splendide travail accompil par M. Giroux au profit du nord. Sans doute bien qu'il 'fat d'a-bord intéressé à surveiller les inté-rêts de son propre comté de Grouard, on doir reconnaître en M. Giroux ie champion de notre région dans la champion de notre région dans ! défense de nos affaires provinciales dit l'un des orateurs.

Les sans-Dieu mexicains

es lois d'instruction publique seront modifiées. — L'ensei-gnement religieux sera sup-primé

QUERETARO. Mexique.—La con-vention de mise en nomination de nouveau du parti national révolu-tionnaire a crié sa non croyance en Dieu et en la religion. La séance s'est terminée nur des crié d'. minée par des cris de "A bas Dieu

"Oublions Dieu et le clergé", voci "Oublions Dieu et le cierge , voci-féra Perez à travers les acclamations des délégués. "Dieu n'existe que dans les âmes pétrifiées. . La révolution nexicaine ne veut pas de Dieu et le parti révolutionnaire n'en veut pas departage."

Les delegues ont dit qu'ils n'étaien pas anticatholiques, mais plutôt op-posés à toute religion". La conven-tion s'est déclarée en faveur de modifier la constitution mexicaine et de substituer "l'éducation socialiste" à l'instruction chrétienne telle que pré-vue actuellement à l'article deuxième.

La réforme de la S.D.N.

ROME.—La Presse Associée rend de milieux bien renseïgnés

ROME—La Fresse Associée apprend de milieux bien renseignés que des pourparters diplomatiques ont été entamés en différentes capitales de l'Europe dans le but d'approfer des réformes à la Société des Nations. Cos négociations ont été entamées plusieurs jours avant que le grand conseil fasciste eut déclaré que l'Italie continuerait à faire partie de la Société à condition qu'on y opère des réformes radicales.

On est à discuter, parait-il, l'abandon par la Société des principes du iratité de Versailles, ce qui éliminerait les clauses du pacte garantissant la protection des frontières. Ces clauses pourvoient au recours aux forçes militaires et économiques en cas d'agression. Si elles sont éliminées, on croît que les Etats-Unis pourront étre invités à faire partie de la Société des Nations. Ce fut suritout à cause de ces clauses que les Etats-Unis pourront être invités à faire partie de la Société, ne voulant pas se mêler aux affaires curopéennes. Il servit aussi possible d'inviter la Russic (Pal-lemagne et le Japon. Le monde seruit ainsi divise en trois sections. Il y aurait d'abord l'Europe, qui serait dominée par le Royaume-Uni, la France et Italie; l'Asie, qui serait gouverné; par la Russic et le Japon, enfin les Amériques, à l'exception du Ganada, o'les Etats-Unis auraitent la haute! Amériques, à l'exception du Canada, où les Etats-Unis auraient la haute

ROME.—Le grand conseil fasciste décidé que l'Italie se retirera de la cofeté des nations si celle-ci ne se cumst pas à une modification pro-onde. Cette décision semble obtenir une adhésion unanime dans le pays. La meme précision n'a été fournie sur 1 modification demandée.

DUBLIN.—Un plébiseite sur l'éta-blissement d'une république irlandai-se, quelque chose comme le plébiseite untional opéré en Allemagne le mois dernier par le chancelier Adolf Hit-ler, est le plan qui a été proposé pour savoir si le président Eamon de Va-lera est appuyé par le peuple irlan-dais.

Lettre pastorale de Son Excellence Mgr H.-J. O'Leary, Edmonton



HENRY-JOSEPH

Par la miséricorde de Dieu et la grâce du siège apostolique archevêque d'Edmonton

Au clergé séculier et régulier, aux communautés religieuses et à tous les fidèles de notre archidiocèse d'Edmonton, salut et bénédiction dans le Seigneur.

Les archevêques et évêques du Canada se réunissent à tous cinq ans en Concile plénier. Ce fut notre heureux privilège d'assister, il y a quelques semaines, à cette assemblée auguste tenue sous le distingué patronage et la présidence de Son Emi-nence le cardinal Villeneuve. La pluis grande partie du concile fut consacrée aux matières

regardant les lois et le gouvernement de l'Eglise. La question toutefois qui attira l'attention de l'Episcopat canadien, réuni en concile, fut l'état incertain où se trouve le Canada à la suite de cette dépression financière qui existe depuis les quatre der-nières années. L'on a constaté que les fidèles catholiques du Canada manifestent le désir et le besoin d'être instruits et renseignés, à pareille époque de crise. selon les données de la foi catholique. Aussi, poussé par les responsabilités de notre charge pastorale, avons-nous cru opportun et nécessaire d'éclai-rer les fidèles de notre diocèse et de leur préciser les principes de droit et de justice, basés sur la vérité éternelle, qui doivent

très clairement. Ce ne fut pas difficile d'établir la solution catho-très clairement. Ce ne fut pas difficile d'établir la solution catholique énoncée déjà si clairement par le Souverain Pontife Léon XIII, dans son encyclique "Rerum Novarum" et par le pape Pie XI, dans son encyclique "Quadragesimo Anno". Les évêques, réunis à Québec, ont puisé dans ces deux documents pontificaux les règles infaillibles pour la solution des problèmes qui bouleversent le monde d'aujourd'hui.

En ces temps de désordres économiques et sociaux, où des

millions d'hommes dépendent pour leur subsistance du pécule qu'ils reçoivent sous forme de "dole" ou d'aumônes, où des millions d'hommes envisagent un lendemain incertain, il est facile de tromper le peuple. Dans tous les pays, des doctrinaires et des propagandistes, plusieurs athées ou à tendances anti-religieuses, présentent pour la guérison des maux actuels des remèdes de toutes sortes et les surfont par la réclame. La vie facile, le nivellement des classes, de l'argent en abondance, du travail pour tous, une liberté nouvelle, dégagée des exigences du passé ou des contraintes des lois morales et catholiques, voilà ce que réclame ce soi-disant nouvel ordre social et auquel plusieurs prêtent l'oreille.

En tant que chef pastoral de ce diocèse, nous vous avertis-sons solennellement, prêtres et fidèles, de surveiller pareille propagande et pour vous instruire nous répétons les enseignements de notre Eglise, dont tous les évêques, réunis en concile ont recommandé l'étude à tous les fidèles catholiques

Le communisme

Un vrai catholique ne peut pas être communiste. Le com-misme est la négation radicale de la doctrine et de la morale de l'Eglise et même de tout concept religieux. Les agents de de l'agisse et mien de woit concept rengieux. Les agents de doctrine soviétique n'épargnent rien pour empoisonner tous les pays. Leurs progrès sont incontestables; si les nations ne s'éveil-lent pas à la gravité du péril "rouge", cette inaction et cette léthargie entraîneront leur ruine. Pie XI dit clairement: "Le l'éthargie entraineront ieur ruine. Pie XI dit clairement: "Le communisme poursuit ouvertement et par tous les moyens, même les plus violents, une implacable lutte des classes et la suppression complète de la propriété privée. A la poursuite de ce but, il n'est rien qu'il n'ose, rien qu'il ne respecte; là où il a pris le pouvoir, il se montre sauvage et inhumain à un degré qu'on a peine à croire, comme en témoignent les épouvantables imassacres et les ruines qu'il a accumulées dans d'immenses pays de l'Europe orientale et de l'Asie''. Le Saint-Père ajoute un grave avertissement: "Nous ne pouvons voir sans une profonde douleur l'incurie de ceux qui, apparemment insouciants de ce danger imminent, et l'achement passifs, laissent se propager des doctri-nes qui, par la violence et le meurtre, vont à la destruction de la société tout entière. L'exemple des soviets en Russie est le plus cruel parce qu'il conduit le peuple russe à un esclavage brutal et abétissant. Les Soviets ont une façon de faire con-currence au commerce légitime, en réduisant par le travail forcè et le rationnement tyrannique et cruel de la main-d'oeuvre le prix de revient de leurs marchandises. Il est difficile de com-prendre comment, à la suite de pareilles injustices, des pays peuvent justifier des ententes commerciales avec la Russie, l'ncourageant aussi par une collaboration économique.

Le socialisme

Il v a quarante ans. Léon XIII dans son encyclique "Remin ovarum", condamna le socialisme. Les socialistes d'aujourd'hui se sont éloignés, il est vrai, des enseignements socialistes d'il v a cinquante ans. Il y a en effet, une différence marquée entre les communistes ou socialistes extrêmes et ceux qui prônent un

Le Ropaume =

- de l'Intérieur

Vocations et coeurs de mère De la lecture

La divine vocation au sacerdoce peut se manifester de bien des manifestes. Parfois, la voix par laquelle Dieu faite intendrée son appel est un souffie très doux, embaumé des parfuns célestes. .; c'est comme un nuage d'encens qui pénêtre l'Anne, l'enivre et la fait s'offrir en holocauste devant l'autel du Seigneur. Cela se vérifie surtout chez les Ames foncièrement bonnes, pour qui la vocation est comme l'instinct que Dieu a donné à tous les êtres, et qui les porte vers lui, au milleu de l'océan des créatures."

Mais la vocation ne se présente pas des créatures.

Mais la vocation ne se présente pas toujours comme une pente douce et insensible qui rend facile le trajec. Particis, aux heures troubles de la vie, quand l'ame est ballottée entre l'Il-lusion et la déception, entre l'idéal qui transporte bien haut, sur les ailes puissantes du sacrifice, vers des régions qui ne sont plus de la terre. . de les sirénes aux mille visages qui offrent à des l'èvres ailtérées la coupe cuivrante des plaisirs et des amours de la terre, alors la vocation est un chemin âpre et difficile, une couronne faite de durs contrastes et de luttes intérieures.

chemin apre et difficile, une couromet faite de dure contrastes et de luttes intérieures.

Mais de même que les insensés qui adreit fout annonce que nous mais en apercevoir dans un vécitificit entrépide sur l'entraine ment des affections fugitives et des passions humaines.

Il est certain que de quelque facor et situation de situation de la contraine en contrast et de virile, et marque et des facultes intérides un virile de autre funde passions thumaines.

Il est certain que de quelque facor et situation si la sisser entrainer à la signe, sa vocation est toujours d'une, destante et plus précleuse, la vocation est coujours d'une. Mais comme elle est plus belle, plus celtatante et plus précleuse, la vocation des premières heures de la vigne, sa vocation est toujours d'une, destante et plus précleuse, la vocation est coujours d'une, destante et plus précleuse, la vocation est coujours d'une, destante et plus précleuse, la vocation est coujours d'une, destante et plus précleuse, la vocation est coujours d'une, destante et plus précleuse, la vocation est coujours d'une, des facultés intellectuelles, de dans de la gradie et suite sont font de la voir et de la vigne, sa vocation est coujours d'une, de la gradie et suite sont fondemant d'autres projets, dégoes le premier baiser sur son front—un baiser qui est presque projets, dégoes le premier baiser sur son front—un baiser qui est presque projets, dégoes le premier baiser sur son front—un baiser qui est presque projets, dégoes le premier haiser publication de d'une mandre qui sur sont font de toute mandre et sant de la gradie et le projets, dégoes le premier à invoquer le contre des de la gradie et la gout des affaires de sa maison. D'une des affaires de sa maison. Contre de la mais nous marchons de lavant l'pour de la fact four familie anglais, au pour la race. D'une femine se la sisser entraîner à la bellumeur et venu distribuer les contre familie anglais, au pour la verse de la vigne de de sur était et sisser entraîner à la sisser entraîner à la protection divine e

(Sermon de S. E. le cardinal Pa-lelli à la Trinité des Monts).

des romans

Rien n'est plus funeste que la lec-ure des mauvais livres. C'est ur coison qui n'est jamais inoffensif, lor ooison qui n'est is: poison qui n'est jarmais inoffensif, nor même que son effet ne serait pas im-médiat. Un mauvais livre peut queloi quefois amuser, mais que dolt-on penser d'une jeune fille chréstenne, qui s'ouble jusqu'à s'amuser aux dé-pens de la religion et des bonnes mocurs? L'Urréligion et l'immoralité de la

a mocues?

I Turtiligion et l'immoralité de la plus grande partie des jeunes gens an la grande partie des jeunes gens sont dues aux mauvales lectures.

Regardez, en général, tout ce qui porte le non de roman comme un écuel redoutable pour votre innocerise, et prese garde de vous laisser séduite par le taient avec lequel quedques-une pourraient étre écrits. Ne cédez pas à la tentation de lire oc qui serait de nature à soulier votre inne et vous procurer ensuite d'amers ce qui serait de nature à soulier votre inne et vous procurer ensuite d'amers regrets. Ce serait achetre bien cher un moment de plaisir.

Comme de plaisir.

Julis on s'y Huc, plus on enfinimme en soi la passe plus que de la fecture des romans comme et plais plus plus que de la fire encore.

Mais de mémo de les lire encore.

Mois de mémo de les lire un de vier de la contra de la con

qui possède ces quatre dons est par-

Coin des...

Avant-Gardistes de l'A.C. F. A.

Edmonton-Nord

AVANT-GARDE ST-FRANÇOIS

Exames de novembre
Catéchisme
Catéchisme
Grade VII. Thérèse Potvin, 84.
Grade VI. Victor Martel, 92.
Grade V. Paul Potvin, 68.
Grade IV. Marie Potvin, 70.
Grade III. France Colongeard, 6
Grade III. France Colongeard, 6
Grade II. Laurent Potvin, 90.
Grade II. Laurent Potvin, 100.
Langue française
Grade VII. Thérèse Potvin, 795.
Grade VII. Utor Martel, 39.

Grade VII. Therese Fotvin, 76 Grade VI. Victor Martel, 93. Grade V. Hubert Landry, 79. Grade IV. Marie Fotvin, 76. Grade III. Céclie Tougas, 81. Grade II. Roméo Landry, 88. Grade I. Adrien Potvin, 100. Conduite: Jean martel.

Politesse: Adrienne Tougas.
Application: Suzanne Théro
cone Landry.
NOTRE APPARITION

On nous accepte parmi les Avant-Gardes? C'est la première fois que nous sollicitons une place "au coin", cette année, mais peut-être notre ab-

ectic année, mais peut-être notre ab-sonce pendant ce premier trimestre veut-elle dire autant de travail de fail? Nous croyex-rous?

Morcredi dernier, nous avions no-tre nouvième reunion hebdomadaire.

Nous sommes satisfaits du travail qui se fait et tout annonce que nous avons à cocur de devenir de vrais Canadiens français par l'âme et par la langue. Dans notre milieu anglais, le travail est doublement périble mais nous marchons de l'avant "pour Dieu et pour la race".

FALHER

Cercle Lafteche. A la dermitre assemblée nous avons lu la triste histoire, "La mort du Pere Noue". Ce
Père était un Jésuite qui restait à
Artoine tout en étant les benjamins
rfois-Rivières. Au mois de décembre
il fit un premier vorage au Frot Richelieu. Après y avoir passé douze
de leur dernière réunion.

jours il revint. A la fin du mois de janvier, le Père Noué résolut d'aller faire une autre visite au même fort. Il partit avec deux soldats et un re une autre visite au même fort partit avec deux soldats et ur ron. Le soir, ils campèrent sur le Huron. Le soir, ils campèrent sur le lac Saint-Pierre. Les deux soldats avaient éprouvé beaucoup de diffi-culté à marcher avec leurs raquettes. Le Père résolut de prendre le devant sur eux et d'aller chercher secours. A cet effet il se leva de grand matin et, avant de partir il donna sa cou-verture de laine à ses compagnons. et, avant de partir il donna sa cou-verture de laine à ses compagnons. Il emporta un morceau de pain et quelques pruneaux pour sa nourritu-re. Le missionnaire marchait du côté nord vers le fort. Soudain le temps changea. La neige tombait en si grande abondance qu'elle formait rideau qui lui bouchait la Père marchait quand même;

tideau qui lui bouchait la vue. Le Père marchait quand même: mais ne pouvant pas voir il fit beaucoup de chemin inutillement.

Trois heures après le départ du Père les compagnons quitièrent le campement. Le Huron continua son chemin tandis que ses compagnons campèrent sur un lac. Il arriva au fort et qu'elle ne fut sa surprise de ne pas voir le Père. Le lendemain matin, Caron. un Français du fott, partit pour chercher le Père Noué. Après une longue marche il le trouva a genoux entre deux ruisseaux Il destit à gonoux entre deux ruisseaux. Il était raide et gelé. Il avait les yeux ouverts, levés au ciel, et les bras en forme de croix, dans l'humble posture de la prière. Son chapeau et ses raquettes étalent près de lui. Caron enveloppa le corps du défunt dans une couverture et l'emporta au fort.

On fit les funérailles à Trois-Ri-vières.

Marie-Anne, Garage.

Marie-Anna Gagnon, scerétaire-générale

BONNYVILLE

CERCLE NOTRE-DAME DES VICTOIRES

Cercle Notre-Dame des Victoire er décembre. Après la prière et ecture des minutes M. le président ecture des minutes M. le président emanda à Mile la secrétaire de lire lecture des minutes M. le président de de manda Mille la secrétaire de lire le rapport qu'elle avait envoyé à Ed-monton pour la Survivance. Enautre li demanda encore la liste de ceux d'ont la tempe de la liste de ceux d'ont la tempe de la liste de la ceux de la ce

AVANT-GARDE BELHUMEUR

Cercle Langevin. L'assemblée Cercle Langevin. L'assemblée de joudi, le 30 novembre, commence par la prière suivio du salut au drapeau ce du cantique "Nous voulons Dieu". Puis la lecture des minutes terminée on procède au compte rendu des points de classe, lequel cotroi la paime au camp St-Guy; copendant les deux oriflammes restent arborées, étant donné que la différence dans

ionre de Jouard a leur processine resignor.

Féulnoin Mile Aurore Beaudoin et M.

Donald Duputs proposent que l'on da" de Lavallée; ici on nous lasses connaître les noms des familles i manière de chanter notre l'on prendre des catalogues de "Du-

Illine ett scene pas un proupe ur per mes acteurs.

M. Jean Dupuis met tout son sa-savir-faire pour parler de saint Jean-Baptiste, le patron de la jeunesse, Que de salutaires leçons se dégagent de cette vie.

Miles Rosalina Aubin et Florida Trudeau dialoguent le "Notre Pére" par Mile Victoire Hachez.

Le mois de novembre étant terminé, la récompense promise est tirée, Mile Cabrielle Gariérou est l'heuruse ga-

la récompense promise est tirée, Mile Gabrielle Gariépy est l'heureuse ga-gnante. Soeur Supérieure et les autres invi-tées adressent des félicitations et des

tées adressent des félicitations et des encouragements aux jeunes avant-gardistes de ce cercle.

gardistes de ce cercie.

Mile Solange Phalempin et M. Albert Trottler proposent l'ajournement de l'assemblée.

Fuisque les petits savent faire les
choses, ils terminent leur réunion par
le chant "O Canada".

Belle préparation à la journée
missionnaire

nissionnaire Jeudi, le 30 novembre, les grands élèves de l'école Sainte-Anne de Fal-her avaient l'insigne bonheur de pos-séder au milieu d'eux M. l'abbé Ga-

Ce généreux ex-missionnaire de Chine, ne comptant ni son temps, ni sa peine les entretient pendant près de deux heures de ses anciennes mis-

de deux heures de ses anciennes mis-sions qu'il aime toujours.

Les élèves de Falher lui offrent avec leurs sincères remerciements leurs meilleurs voeux de succès pour son nouveau champ d'appostolat.

Aimable surprise pour les paroissiens

on nouveau champ d'apostolat. imable surprise pour les paroissie de Falher Lundi, le 4 décembre, l'heureu

nouvelle du prochain retour de S. Exc. Mgr Joseph Guy, O.M.I., est communiquée aux paroissiens de Fal-

her. Tous les écoliers sont heureux de constater que Monseigneur offre le saint-sacrifice de la messe, mardi ma-tin. La gent écolière a donc l'insigne privilège de voir Son Excellence pré-sider le premier acte de sa journée missionnaire dont nous vous présen-terons le compte rendu la semaine prochaine.

Honneur et merci à Son Excellence qui nous favorise de sa première vi-site.

DONNELLY

Notre Rév. Seeur Supérieure, Seeur l'ambre de Sic-Raphaélla, Seeur Marie de Sic-Raphaélla, Seeur Marie de Sic-Willfrida, Mille Bénédicta Dusse seault du cercie Si-Jean-Baptiste, et al Mille Blanche Constantin, du cercie Motre-Dame du Sacré-Coure, étaient présentes à cette assemblée. Notre chann d'Avant-Garde fait suite à la prière.

Après la lecture des minutes, MM.

Léandre Haches et Lucien Dentinger en demandent l'adoption.

Deux nouvelles propositions sont de des de l'adoption de M.

Lé adudette désirent que leur devine de prochaine de consequi nous intéressent fort es raisons de l'administrateur et de diplomate, aloris des valuites de l'administrateur et de diplomate, aloris des republica la discussion nous a rappella à la médicaption.

M. Lé adudette désirent que leur devine d'actricie leur raconte l'Instituté de Dollard à leur prochaine verde d'actrice leur raconte l'Instituté de Dollard à leur prochaine verde d'actrice leur raconte l'Instituté de Dollard à leur prochaine verde l'actrice leur raconte l'Instituté de Dollard à leur prochaine verde l'actrice leur raconte l'Instituté de Dollard à leur prochaine de l'actrice de l'actrice de l'actrice leur raconte l'Instituté de Dollard à leur prochaine verde l'actrice leur raconte l'Instituté de Dollard à leur prochaine de l'actrice de l'actrice leur raconte l'Instituté de Dollard à leur prochaine de l'actrice de l'actrice de l'actrice leur raconte l'Instituté de Dollard à leur prochaine de l'actrice leur raconte l'Instituté de Dollard à leur prochaine de l'actrice de l'actrice leur raconte l'Instituté de Dollard à leur prochaine de l'actrice de l'actrice leur raconte l'Instituté de Dollard à leur prochaine de l'actrice l'actrice leur raconte l'Actrice l'actrice leur raconte l'Actrice l'actrice

Suit un commentaire de "O Cana Donate Duplus Proposent que l'on da" de Lavailée; iet on nous apprend ague l'acses comnaître des catalogues de "Du-buis Frères".

Un intéressant trait d'histoire du Canada est présenté par M. Hervé Langeller.

La saynète "Le Rouge Gorge" est les caeucoup aussi; de fait les mise en scène par un groupe de jeunes acteurs.

pensées suivantes: "La prière du soir. c'est (a) l'heure du repos en Dieu; (b) l'heure des souvenirs, (c) l'heure des réconciliations, (d) l'heure des supplications. On en vient maintenant aux propo-

prochaine, puis par la prière d'usage et l'hymne national.

Adèle Boulet, secrétaire.

COLLEGE DES **IESUITES**

AVANT-GARDE GARNIER

Assemblée générale du 6 décembre
Tous les groupes se réunissent ce
soir pour assister à la séance pré-sentée par le peloton "Prontenae",
sous la direction d'Albert LeGrand,
La séance fut concentrée sur des su-jets d'Histoire du Canada. Les deux
parties du programme les plus inté-ressantes furent les "concours histo-riques" et la clience de l'accessione.

ressattes furent les "concours histo-riques" et la discussion entre Fron-tenac et Iberville. Au début, focture des minutes par le secrétaire. Vint ensuite le rapport sur les activités des "Père Lacombe, LaVérendrye, d'Iberville et Fronte-nac" et la section missologique. Trois recrues viennent s'ajouter aux "La-combe, LaVérendrye et aux "Da-combe, LaVérendrye et aux Fronte-nac" Joffre Ouellette, Joseph Bros-seau et André Vallée. La séance fut présidée par Gérard Breton.

Concours historiques
L'avant-gardiste, Albert Nédele
lance un défi à l'assemblée. Il racon
te un fait historique sans en nomme
les personnages et sans en indique
l'énonue. Par exemple: "Un révolt
l'énonue. Par exemple: " le un tatt historique sans en nommer les personnages et sans en indiquer l'époque. Par exemple: "Un révoité sur une lie du Magara réusit à inté-resser à sa cause une certain nombre d'aventuriors américains et se forma une petite armée qu'il mit sous le commandement d'un Russe. Il se pro-duisit sux frontières plusieurs cesar-mouches. Les deux groupes: les trou-pes du gouvernement et les rebelles, se taquinalent sans toutefois en venir à des engagements sérieux, Quelqu'un rœussit à mettre le fieu an avaire qui ravitaillait ce révoité et le lança dans les chuies du Niagara; les rebelles incendièrent à leur tour le navire du gouvernement. Le résulta de cet événement fut d'affablir dans la pro-vince les sympathies pour les réfor-mistes.

mistes.

De qui et de quoi s'agit-il? Et dans quelle partie de notre histoire trouve-t-on cet incident?

Lucien Bonnet en présente un au-

Lucien Bonnet en présente un au-tre pour les plus jeunes, les "Lacom-be". Les réponses viendront à la pro-chaine séance.

Frontenac a-t-il rendu plus de ser-

rent une nouvelle provocati

En 1773, une bande de citoyens de Boston, déguisés en sauvages envah-rent des vaisseaux anglais, qui se trouvalent dans le port et jetèrent à la mer tout le thé, qu'ils trouvèrent à bord (Boston tea party). En von-lant défendre sa politique par-ce, l'Angleterre venait de renverser la coupe.

Les représentants des 13 colonies Les représentants des 13 colonies se réunirent en congrès à Philadelphie, le 5 septembre 1774 et siégèrem jusqu'à la fin d'octobre. Une seconde session fut tenue au mois de mai suivant pour discuter les moyens à prendre pour lever une armée et équiper une marine.

olse. Nous croyons que lors même que les Américanis auraients gardé la paix, il as serait fait une réforme culcionque dans l'indiministration de particulation de subject de paix, il se serait fait une réforme culcionque dans l'administration de la Madeleine, Anticosti, l'Oues, de culcione, de la Madeleine, Anticosti, l'Oues, de culcione, de la Madeleine, Anticosti, l'Oues, de culcione, de la Madeleine, Anticosti, l'Oues, d

Histoire du Canada

Un professeur d'Université

DEUXIEME PARTIE

DOMINATION ANGLAISE

de Québec?

Il reconnait la dime, ce qui permetira aux curés, non seulement de vivre, mais romégondants du gouvernement. Il des la companie de vivre, mais chief de la companie de la comp

nouvelles taxes.

Il substitue au serment du test et de suprématie un serment de simple allégeance, qui nous ouvre les portes de la vie publique.

27. Quels furent les véritables motifis, qui amenèrent l'Angleterre à nous doter de l'Acte de Québec et autre les opinions des historiens sont fort partagés. En réalité, Dieu seul peut juger avec crittude des intentions des homes de l'Acte de Québec et l'acte de que les grantes de l'acte de que les grantes de l'acte de constances seraient plus favorables, a) Les uns soutiennent que le principal, sinon l'unique motif qui poussa l'Angleterre à nous accorder l'Acte de Québec, et cariente de nous accorder l'Acte de Québec, et acte au l'acte de l'acte principal sinon l'acte principal sinon l'acte propose de l'acte de québec, et acte principal sinon l'acte princip

c) Le serment du test est aboli-mais chaque nouveau sujet doit jurer d'être un mouchard.

sentaient trop bien qu'on leur don- re nait à contrecoeur. Il est vrai, comme dit l'autre, qu'il <u>B</u> cst bien difficile de plaire à tout le ra monde et à son père.

"Frontenac".

Il loue les chefs de groupe de leur initiative, de leur entrain et de leur initiative, de leur entrain et de leur initier pour l'Avant-Garde.

Sur la proposition d'Albert Langevin, on lève la séance.

Emile Madore, secrétaire.

La dame qui fume la pipe

—C'est incroyable!
—Où allons-nous, ma chère?
—Si c'était seulement la cigarette!
—Oui, les jeunes croient se rendre intéressantes en fumant parfois la cigarette. On le folère dans certaines réunions. Ah! de notre temps, on n'aurait pas vu un tel manque de tenue!

tenue!

—La cigarette passe, mais la pipe!

Et c'est le jour de Pâques. . . sur la
place. . en public! Qui aurait jamais
cru cela de Mme X. .?

—Oh! des choses comme cela, ça
vous révolte! . Mais est-ce bien sûr,

la nouvelle avait pris des propor fantastiques. La jeune dame fu 20 pipes par jour! Le mari en fu

autant de colère.

Or, volci la cusse vraie de tout ce scandale. Dans la vente des ceufs en checoclat au profit d'une ceuvre, offerts au seuil de l'église par les jeuines filles de la paroisse, Mme X ... et l'est de la paroisse, Mme X ... et l'est de la paroisse, te même trait fait ses empletes, et dans l'assortiment des vondeusse, elle avait pris des ceufs, des poissons et même un cigare et une pipe en chocolat! Et n'avait-elle pas, la malheureuse, commis l'imprudence de sucer la pipe en chocolat Des lors, sa réputation en chocolat l'est n'avait-elle pas, la malheureuse, commis l'imprudence de sucer la pipe en chocolat l'est l'avait l'est l'est sa réputation et al. L'est l'e

La mémoire

La mémoire, le "portefeuille de l'in-telligence", comme l'appelle Montai-gne, est avant tout un don naturel. Mithridate haranguait dans leur langue propre les vingt-deux peuples placés sous as nomination, et con-naissait les noms de la plupart de ses soldats.

codas. César dictait à quatre secrétaires tout en écrivant lui-même.

tout en écrivant lui-méme.

Senèque retenait, ne les lisant qu'une fois, une série de 2,000 mois grees sans liaison entre eux et l'es répétait exactement dans l'ordre qu'on voulait.

Pascal, peu de temps avant sa mort, L'avait rien oublié de ce quil avait appris depuis l'âge de la mémoire, a decrit cette phrase magnifique: "L'humanité m'apparait consume un seul homme qui se souvient ét qui avance!"

cet"
Raymond Lulle, Crichton, Pic de
Mirandole, Napoléon, furent également célèbres par leur mémoire puissante et infailible.
Citons enfin ce mot admirable de
saint Augustin: "Se rappeler, c'est se
rencontrer sol-même."

Aux petits Franco-Albertains

QUESTIONS PRELIMINAIRES

26. Que faut-il entendre par l'Acte

publique.

nous fit passer de la rend le Labrador, les îles taine à la garantie le

suprématie du roi, qui réclame la souveraineté spirituelle.

b) Le clergé catholique peut per-cevoir la dime-mais, les dimes non perçues doivent aller aux Protestants.

29. Quelle furent les causes de l'in-urrection américaine?

de rue un mouchard.

d) Restauration des lois civiles françaises—mais maintien des lois criminelles anglaises.

e) Tous les nouveaux sujets pourront jouir de leurs blens et des privileges, qui sy rattachent—mais les actes d'incorporation des Récollets, journeus par la loi.

g) Le nombre des menures les supriciers ne sont preconnus par la loi.

EDMONTON, ALBERTA. LE 13 DECEMBRE 1933

Etrennes oubliées

Ce sera bientôt le renouvellement de l'année. Ce sera aussi le temps des souhaits et des

étrennes. Les souhaits jaillissent spontanés

empressés, chaleureux, sincères souvent. Les étrennes en sont l'accompagnement toujours bienvenu, quand étrennes il y a. C'est le gage

tangible de l'amitié de l'affection. Les parents

e manquent pas d'en offrir à leurs enfants qui en sont toujours friands. Les amis en offrent à leurs amis. On peut continuer l'énumération.

Des personnes on peut passer aux institutions

Inévitablement se produisent des oublis qui parfois refroidissent l'amitié et même altèrent

Il est intéressant de rechercher quelle insti-

at est interessant de rechercher queile insti-tution de service public, d'apostolat patriotique, de zèle chrétien, est la plus oubliée dans la distribution des étrennes; quel ami le plus fidèle

à nous visiter, le moins encombrant toujours

d'ordinaire le plus intéressant, est le plus mis en oubli par les distributeurs d'étrennes.

Nous crovons pouvoir affirmer sans crainte de contradiction victorieuse que l'institution

recherchée est la presse et l'ami le plus oublié le journal. Les exceptions, en nombre très mi-

* * * Quelles étrennes offrir à l'institution de la presse et au journal? Nous en indiquerons quatre sortes: étrennes de justice, étrennes de zèle, étrennes d'amitié, étrennes de charité.

Etrennes de justice.-Les oeuvres de presse et la publication des journaux coûtent beaucou-

d'argent pour payer rédacteurs, linotypistes, pressiers, ouvriers d'atelier, etc. Les déboursés requis doivent être faits à l'avance. C'est donc

étrennes de justice que de payer l'abonnement Un abonnement à un journal est un contrat véritable, qui oblige en conscience. Le crolt-an en examinant certaines listes d'abonnés honnêtes, honorables, chrétiens? Dans cet crdre de choses un oubli—inexplicable et impardonnable-corrode trop de bons esprits et fait nanie-corrode trop de bons esprits et lait chavirer trop de consciences fidèles à la solde d'autres redevances, comme comptes de four-nisseurs, de magasins et autres. Le journal, on ne pense pas à le payer, ou l'on remet à plus tard—un plus tard qui, dans certains cas, ne vient jamais. Après avoir servi le journal pendant deux, trois, cinq ans, même plus longdant deux, trois, cinq ans, meme plus iong-temps, l'administration n'a pratiquement d'au-tre ressource que de rayer de la liste l'abonné négligent. Est-ce raisonnable? Est-ce juste? Est-ce consciencieux? Que les retardataires répondent! Qu'après examen, ils suivent la dic-

S'il y a lieu—et il y a lieu pour un nombr toujours trop considérable d'abonnés-offrons au journal que nous lisons des étrennes de justice stricte, légale, obligeant en conscience. Ne pas payer son abonnement, ou différer indûment de le payer, c'est retenir injustement le bien d'une institution sociale des plus impor-tantes en nos temps où l'opinion est reine du monde et se forme par la lecture des feuilles publiques. Les journaux ne sont-ils pas des arbres de vie dont les feuilles servent à la

Etrennes de zèle.—Recevoir, payer et lire un bon journal, c'est une oeuvre excellente et fort recommandable. Mais le zèle de la bonne presse ne doit-il pas inclure sa propagande? Le feu ne gagne-t-il pas de proche en proche et n'embrase-t-il pas les éléments avec lesquels il vient en Un journal nous intéresse, nous instruit. nou fait du bien. N'est-il pas dans l'ordre, puisque le propre du bien est de se répandre, de le faire connaître à ceux qui nous entourent, de lui recruter de nouveaux abonnements et de lui procurer ainsi des étrennes de zèle? Les membres des cercles de l'A.C.F.A. ou autres, des amicales de couvent ou de toute autre association féminine, ne trouveraient-ils, dans la propagande du bon journal un aliment à leur zèle et un terrain d'action catholique? Est-il apostolat plus efficace et plus facile à exercer dans tous les milieux, parfois dans certains mi-lieux inaccessibles à d'autre sorte d'apostolat?

Cette question ne mérite-t-elle pas d'être mise à l'ordre du jour des réunions ou assemblées? Quel incendie pour le bien peut résulter d'un zèle ainsi allumé à ces foyers!

zèle ainsi allume à ces toyers! De plus, quand on a lu son journal, ne peut-on pas en faire bénéficier d'autres personnes moins favorisées? Ne peut-on pas le mettre sous enveloppe ou bande quelconque et l'adresser

par la poste à des amis, à des connaissances ou même à des personnes que l'on connaît de nom seulement? Autre forme de zèle pour la propagande de la bonne presse et autre forme

d'étrennes de zèle.

nime, confirment le fait.

de leur conscience!

guérison des nations?

Nul besoin d'insister.

Si les petits présents d'un jour entretiennent l'amitié, que ne fera pas le présent qui toute une année durant ira chaque semaine ou cha-que jour rappeler le souvenir du bienfaiteur et susciter un plaisir, une joie auparavant incon

Etrennes de charité. Les pauvres, les chers pauvres, dont la dignité est si grande dans l'Eglise du Christ, ne liraient-ils pas avec un singulier profit un journal auquel leur maigre bourse ne permet pas de s'abonner et auquel nous les abonnerions? Evidemment.

ces diverses sortes d'étrennes à offrir au bon journal, joignons les étrennes testamentai res qui ne dégonfleront pas notre porte-monnais et qui nous précéderont au tribunal de Dieu, où un simple verre d'eau ne restera pas sans récompense.

Combien, en disposant de leurs biens sou seing et secau notariés ou olographes, pensent à l'oeuvre vitale, nécessaire entre toutes de la bonne presse? Combien insèrent dans leur testament des legs de charité spirituelle destinés à prolonger leur bienfaisante action au milieu des vivants quand ils ne seront plus? Est-il manière plus efficace de continuer à faire du bien sur la terre après la mort, même de passer son ciel à y répandre la lumière qui éclaire les esprits et vivifie les coeurs?

Le saint pape Pie X qui, des hauteurs du Vatican, bénissait les plumes des journalistes en prononçant sur elles la formule dont se sermient jadis ses prédécesseurs pour bénir les rimes destinées à la défense de la chrétienté, l dit un jour les paroles suivantes: "Ah! la presse, on ne comprend pas encore

man de cottente à la décampe de la décampe d

Il nous faut des saints, mais des saints illu minés par la science catholique.—P. d'Alzon.

tout mal, et la honte du mal est le principe de tout bien.

Etrennes d'amitié.--Ne serait-ce pas faire L'agriculture n'est pas seulement l'améliora d'une pierre deux coups que de payer un ou des tion de la terre par la famille, elle est l'amélio-abonnements pour des amis qui ne reçoivent ration de la famille par la terre—R. P. de Ganay.

Bribes d'histoire locale

par -Philippe d'Armor

MISSION DILLAC SAINTE-ANNE

CHAPITRE HUITIEME

LE PERE LACOMBE - 1853-1855

son registre quinze baptémes qui semblent blein avoir été faits au Fort Edmonton, bien que, sclon son usage. La jalousie aveugle un coeur attentie et même, semblen venant pas indiqué e lieu. Nous Jy voyons de nouveau durant la première quinzaine de janvier et même, semble-t-sī, 'a quinzaine entière.

C'est, pensons-nous, à l'une de ces deux vistes, que lui arriva la fameur se aventure de la peau de loutre, à la quelle nous avons déjà fait allusion. Nous en trouvons le récit dans ses Mémoires manuscrits Ct. II, p. 39-40), et dans ses deux Vistes; par Cherine Hughes, p. 55-5-5, par une Soeur de la Providence, p. 58. Voici le fait, et que le P. Lacombe le ra conte.

'Un jour de cet hiver), au Le Ste-Anne, je trouval dans un coin de ma maison une peau de loutre, meis dont le poil n'était pas de saison, et qui par conséquent ne valait rien voir de la peau de loutre, qui par conséquent ne valait rien voir de la peau de loutre, qui par conséquent ne valait rien voir de la providence p. 58. Voici le fait, tel que le P. Lacombe le ra conte, une peau de loutre, mois dont le poil n'était pas de saison, et qui par conséquent ne valait rien voir de la providence ne victoire.

La jalousie aveugle un cœur au teles gens conservent le plus és parrises che eux.

La jalousie aveugle un coeur au teles fements. Le partie es parts caude bon l'au teles épargenses chez eux.

Et élle y serait utile?

Très certainement. D'abord par fair épargene, ensuite pour per ce per la Calisse unitée.

Ca chisse, c'est l'arbre que ces verve?

Cale le pourrent aparout. Il faut que trous teles fait, et que se l'es de nomble sous le de virer ses parts que ces verve?

Très certainement. D'abord par fair épargene, ensuite pour per ces parts que ces verve?

Très certainement. D'abord par fair épargene, ensuite pour per ces parts content en pluie segnes conservent le plus fair épargens chnez eux.

Et elle pourrait subsister?

Mais oui! Partout. Il faut que rec's les fait, et unité de vauteur des parts sociétaires par pour per de compte les fait, et que le

Catéchisme des Caisses **Populaires**

Sociétés coopératives d'Epargne et de Crédit

Nature --- Section I

(Suite)

Et tout en étant une très bonne chose pour les ouvriers et les cultiva-teurs, pour le peuple qui peine dur, la Caisse ne fait pas de mal à per-

sonne?
C'est absolument vrai. La Caisse ne prend la place de personne, puisqu'elle remplit un vide dans notre organisation économique. Elle accomplit vivre et

LE PERE LACOMBE — 1853-1855

(Suite)

| Casise ne fait pas de mal à personne; publicaire. Je dis à la formme production mois problement de l'en de l'e

PAGE 3

Section II

Rien que cela. Dites maintenant; y a-t-il un endroit au Canada où 'a Caisse populaire ne puisse se fonder et prospérer?

La Caisse peut vivre et progresser

ique tel qu'établit ment de 1931. Il y mes d'origine fran nombre 1132 seulen

Imprimée par L'IMPRIMERIE "LA SUBVIVANCE" PRINTING L'ID. 10010 - 109e rue, Edmonton, Alta. Téléphone 24702 ABONNEMENTS:

canada, un an...... Etats-Unis

RADIO

Programmes irradiés sous les auspices de la Commission canadienne de la Radiodiffusion.

JEUDI, 14 DECEMBRE

SEUDI, 14 DECEMBRE
Skipper Jim Nouvelles
Band Concert (Halifax)
Radio Theatre Giuld
Hands Across the Border
Nouvelles (Toronto)
Mount Royal Hotel Ornestra
Great Books of the 20th Century—Prof. Allison.
Poothulis Echoes.
Banacules to Dentity

9.00

Rapsodies in Rhythn Moonlight on the River

VENDREDI, 15 DECEMBRE 6.00 Guy Watkins Orchestra,(Sask.) 6.25 Nouvelles, (Saskatoon) 7.15 Gentleman Jim 7.30 Symphonic Strings 8.30 Nouvelles 8.35 The Roundup Rangers (Wpg.) 9.00 Souvenirs (Moose Jaw)

Only a Rose Heart Song (Winnipeg)

SAMEDI, 16 DECEMBRE

The Market Sales

Nouvelles

Nouve

DIMANCHE, 17 DECEMBRE

Le trio lyrique (Montréal: Discours

Discours Canadian Grenadier Guards

1.00 3.00 4.00 6.25 6.30

N.Y. Philharmonic Orchestra Vesper Hour Discours Nouvelles Albert Pratz, violoniste Opérette, Montréal ou Toron Château Laurier Musicale Nouvelles Nouvelle

Halifax Philharmonic Society

Twilight Echoes from the Fire

LUNDI, 18 DECEMBE

"Blackfoot Trails", Prof. Corbet Nouvelles Gaiety and Romance Dance Moods (Toronto)

Moonlight on the River Call of the North (Edmonto Heart Songs German Band (Moose Jaw)

MARDI, 19 DECEMBRE

Violons et violoncelles (Edm.) Nouvelles Seville Fair Sous les ponts de Paris 7.00

10.15

Sous les ponts de Faire Nouvelles Windsor Hotel Orchestra Don Pedro and His Gypsies "Sweethearts on the Air" The Gamboliers

MERCREDI, 20 DECEMBRE

The Serenaders Nouvelles Une heure près de toi (Mtl.

Moonlight on the River

Varieties (Saskatoon)
The Yodelling Cowboy
Violoniste (Saskatoon)

PARIS.—Le sénateur John Henry Fisher, nommé à la Chambre Rouge en 1917, après vingt-cinq ans de vie publique active, est mort ici vendredi après-midi à l'âge de 78 ans. Il était malade depuis trois semaines.

GODERICH, Ont.—La fermeture la navigation est un événement ortant. A Goderich, le capitaine wn et l'ingénieur MacDonald, de frégate "William Scupp", ont dé-de de célébrer l'événement par une cide de célébrer l'événement par une bonne petite bataille "à poings fer-més" pour mieux trouver la sofution des difficultés accumulées durant la saison de navigation. Ils en étaient rendus aux yeux au beurre noir lors-que les matelots les séparèrent.

CHICAGO-Le Canada, pour la 19e fois en 23 ans de compétition a ob-tenu la palme à l'exposition du grain ici, lorsque M. Frank Isackson, Sas-katchewan, a été proclamé champion katchewan, a été proclamé champion international des producteurs de blé pour 1934. A date, la Saskatchewan se trouve à avoir fourni onze rois du blé à cette exposition internationale. L'Alberta a remporté ce tître sept fois, et le Manitoba une fois.

Iols, et le Maniltoba une roie de la seuce de l'acception de célébration d'une manière digne du quatrième centenaire de la découverte du Canada par Jacques Cartier seras soumise à la prochaine conférence ra soumise à la prochaine conférence la ces premiers ministres provinciaux, a l'acception de présentants de la Urinoc-Edouard, de Québec. I'lle du Prinoc-Edouard, de Québec. I'lle du Prinoc-Edouard, de Québec. I'lle du Prinoc-Edouard, de Cuerte de Cartier seraine de leur trois-time entre des Trois-Rivières, de Montréal et de droit de l'Association canadienne-française des Trois-Rivières, de Montréal et de droit pur le cercle de Trochu—Corr.

La Survivance Lettre pastorale.

(Suite de la 1ère nage

socialisme mitigé. Nous savons embres de notre clergé même des membres de notre clergé, penchent verce es colcilisme amendé ou mitigé. Il est facile de conclure que si nous tenogs aux principes fondamentaux du socialisme, nous rendantaux du socialisme, con cercepte un special de la constanta de la companio de la companio de la companio de la constanta de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio de la companio de la companio del la companio cos sociétés ou partis dont les condi-tions peuvent paraître inoffensives et donnent l'apparence du bien mais dont le fondement est plein de danger pour la religion, le pays, la civilisa-

tice sociale, au bien commun"—"La concurrence n'existe plus; on y a substitué la dictature économique. L'ambition sans frein pour la domi-nation économique succède aux pro-fits: le système économique est deve-nu dur, cruel et inassouvi."

nation économique succède aux profits: le système économique est devenu dur, cruel et hanssouri."

Salaires, syndicats, etc.

Dans sa charte du travail, Léon
XIII a répreuvé comme critère de
justice a liberté de contret. "Il y a,
dit.-il. un commandement de la naturo humaine plus impérieux et qui
précéde tout contrat d'homme à hourme, à savoir que la rémunération dois
citre auffisante pour assurer au travailleur un confort raisonable. Si la
nécessité ou la crainte d'un plus
grand mal oblige le travailleur à accepter de plus dures conditions parce
que le patron ne lui en fera pas
de
melleures, il devient victime de la
force et de l'injustice.

Distribution des richesses
Au temps de Léon XIII, commenside et l'injustice.

Distribution des richesses
Au temps de Léon XIII, commengait déjà des richesses avec ses conséquences de misère et de pauvreté
dans le peuple. "L'Elat, dit.-il, dans
l'a devenir propriétaires afin que la
propriété soit distribuée avec plus de
justice et que l'union se fasse entreles deux classes, travailleurs et capitalistes." Pie XI ajoute: "Tout en
sauvegardant la loi naturelle et dide controité publique, en ue du
précède in les propriété
et de l'harmoniser avec lo bien comnun". Les ennemis accusent l'Eglise
de Dieu de prendre la part des riches
et est es opprimés. Loin de là, l'Eglise, à
l'exemple de lois du brit haltire, vient au
scours des soulfrants et des nécessices et afflétes. Ils rappellent
toutefois que l'ameniforation économinun". Les ennemis accusent l'Eglise
de Dieu de prendre la part des riches
et de l'harmoniser avec lo bien comnun". Les ennemis accusent l'Eglise
de Dieu de prendre la part des riches
et de l'harmoniser avec le bien comnun". Les ennemis accusent l'Eglise
de Dieu de prendre la part des riches
et de l'active de de l'harmoniser avec le bien comnun". Les ennemis accusent l'Eglise
de Dieu de prendre la part des riches
et de l'harmoniser avec le bien comnun' Les ennemis accusent l'Eglise
de Dieu de prendre la part des riches
et de l'

TROCHU

Le bazar en faveur de l'hôpital a été un vrai succès et a rapporté la somme de \$355.67. Les gaquants des billets ont été. Les gaquants des billets ont été. Par les viers de piano; M. H. Mc-Lelan, Trochi, un coussin peint à la main; Mile Glermont, Lousana, une fardinère; M. Höllonquist, Three Hills, un tapis de table, et M. E. Snile, Torrington, un agreau. Les Games du contifé prient tous ceux qui ont contribué à ce beau résultat de vouloir bien accepter leurs remerciements.

vouloir nen ucceptaments.

La Mère Supérieure et les Sceurs de l'hópital de Ste-Marie remercient les dames du comité et tous les bienfaiteurs qui ont aidé au succès du

CALGARY

Bulletin paroissial.—Mardi, grand' messe pour le repos de l'ame de fet Benoît Bolduc, par la société St-Vincent de Paul.

Dimanche le 17, troisième de l'Avent, est appelé le dimanche "Gau-dete" d'après le premier mot de sa messe, page 163, et signifie un pre-mier signe d'allégresse à l'approche de Noël. En plein milieu de ces sed'autres les suivront inévitablement si nos jeunes ne renoncent pas aux mariages mixtes. C'est ce qui fairait projeter, des les commencements de la
paroisse, la fondation d'un jardin de
l'Enfance, où, du moins nos toutle l'Enfance, où, du moins nos toutpetits pourraient être trempés de la
loi de cher-pous par les soins de religieuses canadiennes-françaises à la
mentalité et aux moeurs des parents.
Maiheureusement la crise nous força
a retardre le jardin de l'Enfance que
l'autorité diocésaine encourageait géinferusement. Cette crise interminable dure encore, il serait trop imprudent d'entreprendre une oeuvre aussi
dispendieuse, et nos jeunes grandissent sans cette puissante formation
religieuse de la première heure, formaiton bien à nous, qui a toujours
été notre meilleure sauvegarde contre
u mariage mixte et la perte de la foi
mariage mixte et la perte de la foi maines de préparation par la pénimannes de preparation par la peni-tence aux grandes fétes qui se sui-vront bientôt, l'Eglise veut soutenir le courage de ses enfants en les in-vitant au repos dans un jour de joy-euse espérance. Se réjouir dans le Selgneur, c'est remercier Dieu de la seigneur, c'est remercier Dieu de la grâce qu'ill nous a faite en nous appelant à la vraie foi, de l'espérance qu'il nous a donnée d'une éternité bienheureuse, et la continuelle protection dont il nous favorise; c'est aussi se réjouir des pénitences qui jour la rengue, no persition.

Individualisme et domination common personale de la common que sa Sainteté Pie XI condamne l'initividualisme outré el la domination deconomique comme une des principas courages de la pauvreté et de la relatividualisme outré el la domination deconomique comme une des principas consideres el la pauvreté et de la relatividualisme de la pauvreté et de la relativida de la pauvreté et de la relativida d

Ce dimanche là, il n'y a pas en-core de Gloria, après l'oraison du jour, on chante celle de la Ste-Vier-se "Deus qui" et celle pour l'Eglise "Ecclesiae" qui se terminent toutes deux par la même conclusion. Cest la préface de la Trinité et le Bene-dicamus Domino à la fin.

le de M. Bessette, autrefois de la région de Gravelbourg et depuis un certain temps représentant d'une compagnie d'assurance. M. Bessette nent de 1931. Il y a à Calgary 1755 mes d'origine française, et sur ce ombre 1132 seulement se sont dé-larés catholiques de foi. Donc il y a compagnie d'assurance. M. Bessette a loué l'hôule Alberta et en prend sa charge dès le ler janvier. M. Ovide Faiement abandonne la direction de l'hôtel pour le moment. Mile Béatrice Steffes qui enseignât dans la région de Planondon, est revenue dans sa famille. Son école s'est fermée pour la saison d'hivre et ne reprendra qu'au mois de mars. **Louis Normandeau, pronagan-623 personnes de langue française qui ne sont plus catholiques, elles sont reparties d'après le recensement, en 13 sectes protestantes différentes. Pour-tant au commencement elles étaient

tant au commencement elles étaient toutes de la vraie et unique Eglise comme les 1132 autres, et maintenant elles ne savent plus où prier Dieu, elles ont apostasié leurs origines. Et d'autres les suivront inévitablement si nos jeunes ne renoncent pas aux ma-

M. Louis Normandeau, propagan diste du cartel de blé, est venu nou diste du cartel de blé, est venu nou adresser la parole dimanche derniel avec quelques amis. L'assistance n'é tait pas nombreuse pour l'occasion e l'on s'en demande la raison. Est-c que nos cultivateurs ont perdu tou intérêt dans ce cartel de blé, organis intérêt dans ce cartel de blé, organisé il y a cinq ans et qui devat leur apporter un prix si rémunérateur? Cela pourrait certainement être une des causes. Une deuxième, c'est que les chemins de campagne ne sont pas encore très passables et nos cultiva-teurs ne sortent pas plus qu'il ne faut.

S. Exc. Mgr Breynat nous rendai visite dimanche dernier, Il était ac compagné du P. Lefebvre, ce vétéras des missions du Mackenzie. Il est inutile de dire que cette visite faisait grand platsir à notre curé et aussi aux bonnes religieuses qui ne furent pas oubliées.

été notre meilleure sauvegarde contre le mariage mixte et la perte de la foi d'une façon générale. Résoudre ca problème de la première éducation scolaire de nos enfants, c'est travail-let efficacement à l'oeuvre de la pro-pagation de la foi chez nous. On dit qu'actuellement un autre plan moins pas oubliées.

Le docteur et Mme Bourget étalent.

Le docteur et Mme Bourget étalent.

Égalemant à Morinville en ce 10ème
jour de décembre. Ils vennient tout
simplement saluer nos religieuses qui
furent les deucatrices de equi
unique à qui finalement elles ourret,
rent les portes de leur communate,
rent les portes de leur communate,
rent les portes de leur communate
couvent pour nous donner une petite
séance de vues animées sur le grand
nord. La representation fut des plus
intéressantes. qu'actuellement un autre plan moins onéreux sersit favorisé assez volon-tiers par les commissaires d'écoles. Souhaitons-lui les bénédictions du ciel, car le mal va toujours grandis-sant et le temps presse d'arrêter la saignée qui fait mourir le coeur ca-tholique de nos Canadiens français.

Dimancho, après la messo, l'exécu-tif du cercle de l'A.C.F.A. a eu ume assemblée au presbyte, MM. J. Dus-seault, J. B. Pelletier J. Garon et E. Sabourin étaient présents. Il a été décidé d'avoir une partie de cartes dimanche prochain au profit du cer-cle. cle. Dimanche, dans l'après-midi, une bonne assistance attendait MM. Prumer, de Bassano, Normandeau, d'Edmonton, et Jos. Messane, de Barrhead, pour entendre discuter les affaires du grain, problème qui nous intéresse tous, soit que nous soyons fermiers ou non. Une proposition fur faite par M. Rodolphe Gouin, seconde par M. Télesphore 8t-Arnaud, de supporter le gouvernement dans ses efforts d'améliorer le sort pitoyable des fermiers.

Dimanche soir, nous avons en u bien agréable soirée organisée par le congrégation des Enfants de Marie Les heureux gagnants et

congrégation des Endrais de Marie.
Les heurous gapanaires et gaganaires
à la partie des cartes de Regionnies
à la regionnies de Regionnies
colonies de Legal.

Il y eut ensuite le concert suivant:
Monologue par M. Lucien St-Arnaud;
Chanson par M. Lucien Nadon; Une
comédie initiulée "Le fiancé distrait",
joude par MM. Morenty suivie d'une
déclamation par ME Dougle de Regionnies
à r Mile V. Morenty on singlais
ar Mile V. Morenty en singlais
ar Mile V. Morenty en cartes
Le suivier Fagnant.

Ensuite commencé la vente des Cette année la fête de l'Immaculée Conception a été celébrée dans nofre paroisse avec beaucoup de piété et de bien édifiantes cérémonies. Le matin à la première messe plus de cinq cents personnes requrent la sainte communion. La crandrimesse fuit cents personnes recurent la sainte communion. La grand'messe fut chantée par le R. P. LeClainche, un très touchant et instructif sermon sur le mystère du jour fut préché par le R. P. curé. Mais les plus doux moments de la journée nous étaient at le R. P. curé. Mais les plus deux moments de la four fut préche de la comment. Le flancé distrait, moments de la fourné nous étaient services pour la cérémotie du soir, au fivance par MM. L'onel Nadon et L. l'étaire de la fluir de

"D'être Enfants de Marie, Pour nous quel bonheur. Mère auguste et chérie, Reçois notre coeur".

les mauvaises routes et la température rigoureuse ont empêché la rede de la C.P.A. rappelle à tous le devoir bien naturel de demander la formule la française.

La partile de cartes de dimanche dernier, sois us les auspices des Dames rix pas manqué d'entrain. Les prochaine, soit allés à M. Vernon Bruy et Mme Gillard, les prix de composition à Mme Bounder et Mme Auclair. Le réveillon d'usage était la température de la prochaine de l'appendicite il point rétaille.

Bonne chance à ceux qui y seront. Les prochaine parties era dimanche soir le 17 décembre.

Bonne chance à ceux qui y seront. Mile Germaine Beauchenin de Ste-Monlque, Qué, qui était en promens de chez son trère, M. Le D FBauchemin, vient de quitter l'Ouest pour recourrer chez elle. Elle empert, dit-elle, un agréable souvenir de son seigner à la characte de consciente dernier, le rapport publié par le Bureau fédical de la Statistique sur le chiffre de notre population française cathon.

La satistique sur le chiffre de notre population française cathon. autre sont venus les encourager.

Les mauvaises routes et la température rigoureuse ont empéché la réception d'une dizaine d'aspirantes
dans la congrégation des enfants de
Marie, vendredi dernier, elle aura
lleu pendant le mois de mai l'année
prochaine.

Assurances de toutes sortes H. MILTON MARTIN MAISON FONDEE EN 1906 Telephone 24344

NDEE EN 1906 721 Edifice Tegler

GAINER'S PURE LARD



VENDUE EN chaudières ouvertes



GAINERS LIMITED

Patronnez nos annonceurs

H. KELLY & Co. Ltd. Ingénieurs de système de chauf-fage hygiénique. Installation au gaz. Chauffage et plomberle. 10041 101A ave. Tél. 21645, 21655 Tél. rés. 82657

W. J. SPRUHAN Saint-Paul, Alberta

ENTREPRENEUR de POMPES FUNEBRES et EMBAUMEUR Service: Jour et nuit-Tél. 90

Faisons commissions. Portons valises, caisses. Livrons paquets, messages. Garçons et autos à votre service.—Téls 22246 - 22056

a de la constible de la constitue de la consti

Mme Henri Gobeil, malade depuis quelque temps, est en pleine conva

M. Arthur Lavanture, en visite chez sa mère. Mme Lavanture, dit qu'il a abandonné définitivement le sud. pour s'installer à 40 milles à l'ouest de Leduc, à Breton.

Ledua, à Breton.

M. Wilfrid Magnan et M. William Chartest, partis depuis lundi pour le Lac las Biche, sont revenus avec une crosse elle de la Piche, sont levenus avec une prose clumpe de poisson frais...

M. Léo Berubé, parti à la chasse dans les environs d'Edson, est revenu blen content de son voyage.

Notre chorale sous la direction de Mmc Georges Bernard et M. Wilfrid Royer, est à préparer une belle messe pour la fête de Nôti.

Mme William Herrard et Mi nas Charbonneau sont à no mas Charbonneau sont à nous fe quatre beaux bouquets qui servir à l'ornementation de notre église.

à l'ornementation de notre égilse.

Jeudi le 30, les enfants de M. Edmond Vallée se réunissaient pour lui
féter as 68ème année. Lon s'annesa
assez tard et l'on se sépara avec lo
désir de revivre les mêmes heures
l'année prochaine. Le 5 décembre, les enfants de M.
Napoléon Bérubé vinrent le surprenére pour féter ses 63 ans. Il y eut ia
partie de cartes traditionnelle et l'on
se sépara fort tard en conservant un
beau souvenir de cette soirée.

M. Omer Rover est en visite che.

retour.
Est né à M. et Mme Adjutor Bras-sard, née Alberta Lavigne, une fille. Félicitations.—Un abonné.

J. P. FITZGERALD pour chauttag eur sanitaire chauffage

Tél. 21470. Résid. 81268 9550 avenue Jasper

SANDY'S

Machine Repair Shop Mécanismes délicats réparés Gramophones, Fusils, etc. Patins aiguisés Tél. 24949 10116 100A rue

Hôtels et Cafés

CECIL HOTEL

Jes. BEAUCHAMP, prop. gle Ave. Jasper et 194e rue ambres, eau chaude et froide téléphone. Le rendez-vos Canadiens à Edmonton.

BON REPAS?

Cecil Hôtel Café
Sons nouvelle administration
10414 avc. Jasper. Edmonton

Couvent Notre-Dame

FRANÇAIS

Grade XI. Yvonne Desmarais. Grade X. Cécile Dupuis. Grade IX. Jeanne Guy. Grade VIII. Thérèse Pelletier, Emi-

en Dupuis Grade VII. Alice Trottier, Jeannet-

te Jacques.
Grade VI. Aurore Rivet, Georgette
de Tonancourt.
Grade V. Aline Caouette, Alice Des-

Grade IV. Pauline Lajoje Patricia Grade III. Jeannette Dupuis, Frank

okenfohr. Grande II. Henri Préfontaine, Lau-ent Meunier. Grade I. Germaine Anctil, Jacque line Robert.

ANGLAIS
XII. Patricia Goodman, fildred Hynse.

Grade XI. Edith Steffes, Mathilds

Grade X. Cécile Dupuis, Marie-Reine Jacques. Grade IX. Jeanne Guy, Aurore Lé-

ourneau. Grade VIII. Eléonore Létourneau, millen Dupuis. Grade VII. Aurore Rivet, Cécilia

Grade VI. Robert Pelletier, Alice Trottier.
Grade V. Etienne Allarie, Léonie

Létourneau.

Grade IV . Marguerite Tailleur,
Paulinc Lajoie.

Grade III. Marguerite Meunier,
Louise Bernier.

Livres nouveaux

Le Petit Jacques par le R. P. E. Létourneau, O.M.I.

gre pour fêter ses 53 ans. Il y eut ia partie de cartes traditionnelle et l'on se sépara fort tard en conservant un beau souvenir de cette soirée.

M. Omer Royer est en visite ches M. Wilfrid Magnan, M. David Lanoureux, du Lea Is Biche et M. Ernest Roberge de Saint-Edouard.

Mille Maria Gobell est revenue d'Edouard.

Mille Maria Gobell est revenue d'Edouard.

Mille Maria Gobell est revenue d'Edouard.

M. Ernest Eric Bérubé.

Est aussi revenue d'Edmonton, Mille Est aussi revenue d'Edmonton, Mille Diana Hrinse.

M. Ernest L'Heureux, parti à Legal vendredi dernier, est revenu lundi. Il visita M. Victor Gravel et quelques amis.

M. Eugène Goudreau s'est dirigé pour une couple de mois vers la côte pour les missionnaires. "Les on Dieu va m'emmener au ciel pour faire se renaire. Il visitera Vancouver, letter d'appear le Californie, Nous lus soulhailacions bon voyage et un heureux retour.

Est n'é à M. et Mine Adjutor Brassard, née Alberta Lavigne, une fille, efficitations.—Un abonné.

diena.

Tous les parents, les éducateurs et les éducatrices, devraient lire et faire les éducatrices, devraient lire et faire les éducatrices, devraient les éducatrices, des les éducatrices, des les éducatrices de féveloper l'esprit missionnaire et magnifique récompense pour la gent écollère!

Prix: 25 sous l'exemplaire; \$2.60 la doux.; \$18.00 le cent.

Gundorat du Sacré-Coeur, Ottawa).

A VENDRE -- EXCELLENT PIANO EVANS petit format, jolle caisse en niver, \$100.00 Tel. 23073 **Gédéon Pepin** 9824-110e Rue

Ecole Consolidée de Donnelly

Concours de novembre 1933 Caté- Fran

XIe année chisme çai

Charlotte Maisonneuve 95 91

is avons-nous beaucoup apprécié
l'heureuse idée de Monsieur le Curé
en invitant ce missionnaire à venir
nous parier de l'apostolat des ministres de notre Mêre l'Eglise parmi ces
suillors de phinois. chinois.

L'Abbé Gagnon commença par tra-cer le voyage du Canada en Chine et

Souffrait de gaz dans l'estomac
"J'endrurals de grandes doubeurs
ausses par des gaz dans se causses par des
gaz dans de commente de
provincia de la commente del commente de la commente del commente de la commente del la commente de Souffrait de gaz dans l'estomac

Doctor F. S. Colman

DENTISTE HIGH PRAIRIE, ALTA.

HIGH PRAIRIE, Alta. Tous les lundis, mardis, mercredis McLENNAN Tous les jeudis FALHER Tous les vendredis

La vie en Alberta

La vie en Alberta

The company of th

Pour que les hommes consentent à se croire égaux, il faut qu'ils s'avouent frères; pour s'avouer frères, il faut qu'ils croient, qu'ils aiment le même Dieu.—Louis Veuillot.

海南部南部南部州南部

PHONOGRAPHES ORGUES USAGES

LEGAL

Le jour de la fête de l'Immaculét Conception, 8 décembre dernier, fur une journée mémorable. Le matin messe basse avec une nombreuse as-sistance malgré les chemins et le froid et un bon nombre de commu

aux plus bas prix depuis des années. Demandez nos prix. Nous venons de recevoir un envoi spécial des plus récents disques français de la marque "Starr".

JONES & CROSS

Ltée 10014 101e rue. Téléphone 24746

Les prix du marché

e	_		. 1
s	BI	Prix à Edmonton	- 1
n e	1	No 1 Nord	2
- 1	1	No 2 Nord3	7½ 416
t	i	No 4 Nord	11/2
e	1	No 5 Nord2	81/4
2.	1	Pourrage 2	4
s	A		- 1
a st		No 1 C W	17
26		Fourrage	13
e.	0	Fourrage	1914
es nt	1	No 4 C W	16
nt		No 5 C W	15
1-	S	elpin	22
0-	i	No 3 C W	181/4
de		No 4 C W	15%
e-	B	lé—	- [
de		No 1 Nord	60%
de	1	No 3 Nord	537/8
uc		No 4 Nord	52%
ale a		No 6 Nord	42%
itr ile da le	3	Fourrage	41%
11.	-	Prix à Winnipeg	- 1
is	- "	Blé— No 1 Nord No 2 Nord	.611%
ell:	-	No 2 Nord	55%
R	ì.	No 4 Nord	53%
ns	5.	No 6 Nord	521/4
ne	a.	316 No 1 Nord No 2 Nord No 3 Nord No 3 Nord No 5 Nord No 5 Nord No 6 Nord Fourtrage	491/6
00		No 4 C W No 3 C W No 3 C W Fournage Cree No 3 C W No 4 C W Seigle	2017
n'	a	No 3 C W	271/4
ro.	is	Fourrage	. 2614
uit	t-	Orge No 3 C W	. 35
ot s	ar l	No 4 C W	331/4
	. 1	Seigle— No 1 C W	411/4
o:	d.	Bétail—	è 300
og og	rd	Taures moyennes1.25	à 2.25
. 1	M.	Jeunes veaux gras, choix 3.50 " " movens 2.00	à 4.00 à 3.00
и 90	ur	Bétail— Taures de choix	à 3.75
		Bouvillons qualité moyenne	à 3.00
ke	ut y''	Bouvillons de choix 3.25 Bouvillons qualité moyenne 2.50 Vaches de choix 1.50 Taureaux 7.5 Agneaux de choix 4.50 Agneaux de bonne qualité 2.50 Agneaux qualité moyenne 1.50 Moutons d'un an 2.00 Brebix 7.5 Porc à bacon	à 1.75
L	e-	Agneaux de choix4.50	a 1.09 à 5.00
ri	es. ve	Agneaux de bonne qualité 2.50	à 3.50
I. on	le el	Moutons d'un an 2.00	a 2.50
ssi	à	Brebis	à 2.00
1301	ne-	Reenfs d'engrais-	5.23
le f	gal	bonne qualité	à 2.50
m	nle n-	quanté moyenne et ordinaire	à 1.75
i5	ie	Vaches	1.00
SO V	ic-	Crème—	10
oi	nts	No 1	14
eg	162 (a1.	No 2	11
	as-	Agneaux qualité moyenne 1.59 Moutons d'un an 2.00 Brebis75 Porc à bacon Boculfs d'engrais— bonne qualité . 2.00 qualité moyenne et ordinaire Vaches Crème— Spéciale No 1 No 2 Cents— (Variations quotidi Aux producteurs Lge. Med. Grade B25 C	Poul't
uil n	on.	Grade A 35-38 33-35	30-31
pı	ise	C 18	

des centaines de paroissiens et leurs amis des paroisses environnantes. Dans le courant de l'après-midi, il y aura un programme récréatif et musical. A 4 h. 30, aura lieu la bénéticion du T. S. S.

Le soir, à 5 h. 30, un succulent souper réunira de nouveau les paroissiens. Les dames de la paroisse s'occuperont de servir les tábles. Elles se promettent blen de voir à ce que tout soit parfait et que jersonne ne jeûne. Les enfants de l'école Turcotte, sous la direction de leur dévoude maîtres-se, Mme Delaguerry, donneront du-rant la soifée un concert of l'atmos-

HAINSTOCK & SON. LTD.
Entrepreneurs de pompes funèbres
Tél.: 32025 10541 81e ave.
Edmonton-Sud, Alta.

Succursale de Leduc, Tél.: 29 J. E. Clément, représ., Beaumor

GILLESPIE GRAIN CO., LTD. Edmonton, Alta.

Elevateurs ruraux — Accommodation aux élévateurs terminaux.

" moyennes No 2 ... Coqs

Volailles vivantes—
Poulets, No 1
Poulets, No 2
Poulets de qualité secondaire
Poules, No 1
Poules, No 1

olailles préparées— Grades —

Jeunes dindons

Vieux dindons

Département des options
Vous trouverez qu'il est avantage
d'encourager une compagnie de gri
dont le bureau-chef est à Edmont
Téléphone 23436

Service d'ambulance Connelly-McKinley, Ltd.

eurre— No 1. en boite Enveloppé, No 2 Enveloppé, No 2 Enveloppé, No 3

Edmonton, Alta. J. W. PIGEON 10322 avenue Jasper és pour Alberta et Saskatchew E-Pipes et articles de fumeurs, s les lames de rasoirs à prix rédu

YALE SHOE STORE

Chaussures pour hommes, femi jeunes filles et garçonnets — Prix défiant toute concurrence

En harmonie avec l'esprit de la Saison!

Les Bières d'Alberta

Pour maintenir les bienveillantes et hospitalières traditions de la Saison, vous ne sauriez faire mieux en servant ces bières...

DISTRIBUTORS AGENTS POUR L'INDUSTRIE DE LA BRASSERIE DE L'ALBERTA

ENTREPOTS PARTOUT DANS L'ALBERTA

Cette annonce n'est pas insérée par le Bureau de Contrôle des liqueurs de l'Alberta, ni par le gouvernement de la province de l'Alberta





Notes Agricoles

Il s'est expédié jusqu'ici sur la Frande Bretagne cette année (9 no-embre) 45,870 bestiaux contre 16,736 endant la période correspondan année dernière.

Pendant les 44 premières semaines le 1933, les expéditions de bestiaux le l'Ouest à l'Est du Canada se dé-omposaient ainsi: 74,154 bovins; 3,108 veaux; 245,306 porcs et 44,660 nontons.

L'im des arbustes les plus généraement employés pour les baies dans

8 Queensland (Australie), est acalyha à petites feuilles qui ne parait
sa svoir de nom précis dans le comnerce local des produits de pépiniées, mais qui se vend tout simplenent sous le nom de "acalypha",

"Sest une petite variété à feuilles
ouleur de cuivre.

Le topinambour que les Anglais ap-sellent artichaud de Jérusalem n'est as un artichaud et ne vient pas de férusalem. C'est un tournesol vivace méricain.

Pendant les 45 premières semaines le 1933 (9 novembre), il s'est classé uu Canada 2,660,786 porcs contre 571,951 pour la période correspon-lante de l'année dernière, soit une nentation de 60,786

Les bouts d'engrais canadiens sont rès appréciés en Ecose, dit le Com-nissaire canadien du commerce. Ils ont forts, vigoureux et s'engraissent ich après quelques semaines. L'ani-ual qui est le plus recherché est un cune boeuf ayant près de deux ans, sesant de 800 à 900 livres, et d'une oune souche. On donne la préféren-se aux croisements Aberdeen-Angus un Shorthorn. Les Hereferies sont e aux croisements Aberdeen-Angus u Shorthorn. Les Herefords sont noins appréciés sur le marché écos-ais, peut-être parce que cette race l'animaux n'est pas indigene à l'E-cosse, et ne peut jamais être venduc dus tard comme boeuf d'Ecosse.

Just tard comme noeuf d'acosse.

Les exportations de pommes cana-liennes sur le Royaume-Uni pour ette saison se chilfrent par 1,115,534 arrils et 938,402 caisses jusqu'à date (30 novembre); les chilfres de 734,464 ride dermière à la même date étaient le 431,633 barils et 374,709 caisses; es exportations de cette année sont le 138 peur cent supérieures à celles le Tamée dermière pour les barils d'de 7 peur cent pour les caisses.

Tous les porce non à point offerts jux marchés à bestiaux et aux salai-sans qui ne remplisent pas les con-titions posées par les réglements du dassement, sont clausés comme porce rengrais, et il est dans l'inférêt des producteurs, dit le rapport du com-nerce des bestiaux, de conserver tous es porce qui ont le poids roulu pour gire des porces selects à bacon, jus-qu'à ce qu'ils soient bien tinis. Les porces mai finis non à point font un jacon mou et donnent de pauvres olts.

Comment exterminer les mites des volailles

Les mites rouges sont sans contre-tit la plus nuisible de toutes les espè-les de vermines qui infestent les vo-failles. Le désinfectant suivant, reigilles. Le désinfectant suivant, re-rommandé par le Service fédéral de 'aviculture, est certainement l'un des meilleurs pour combattre les mites: 'éaltes dissoudre une livre et demie de l'essive concentrée dans le moins d'eau jossible. CPréparez cette solution deux ou trois heures avant d'employer la possible. (Prépares cette solution deux put trois heures avant d'employer la lessive, car elle ne peut être employée que froide.) Mettes trois pintes d'hui-lle de lin crue dans un pot de pierre de cinq gallons et verser-y la lessive lère lentement, tout en brassant. Continues à brasser jusqu'à ce que le liquide ait une apparence lisse et sai-ronneuse, puis ajoutez graduellement deux gallons d'acide carboilque cru diadde phénique) ou de créosol commercial, en brassant constamment fleux gallons d'acide carboilque ou de créosol commercial, en brassant constamment fleux gallons d'acide carboilque ou de créosol commercial, en brassant constamment fleux gallons d'acide phénique) ou de créosol commercial, en brassant constamment fleux gallons d'acide phénique ou le liquide résultant soit brun foncé avec une pompe à bras; une brosse peu de l'acide de l'acide en abondance de façon à inonder toutes les fentes.

Ls plus grande insulte qu'un hom me puisse recevoir est celle du mon sleur qui vient vous emprunter le pa capluie que vous avez pris chez lui.

-Cette fois-ci, vous ne vous plain ez pas: l'auteur vous a donné l le intéressant.

· interessant. -Vous appelez ça un rôle intéssant? Je garde la même robe

Les grains canadiens produisent un bacon qui ne coûte pas cher

a l'intérieur de la porcherie aussi bien que dehors, en plein air, et ils recevaient une portion de fourrages verts en plus de leur ration de grains. Les groupes qui ont reçu de l'orge ont fait une augmentation quotidienne de poids un peu plus forte et ils étalent préts à vendre un peu plus tôt que les autres. Les groupes nourris à l'orge ont gagné 1.22 livres şar tête et par jour, tandis que les groupes nourris au blé d'Inde ont gagné 1.16 livres par tête et par jour. L'orge et le blé d'Inde étaient évalués au même prix dans les mélanges de grains. Les groupes nourris à l'orge ont coûté \$7.67 par cent livres d'augmentation tandis que les groupes nourris au blé d'Inde coûtaient \$7.78. On voit que ces olifiérences dans l'augmentation quotidienne de poids et dans le prix de revient de cent livres de gain sont presque insigni-fiantes, mais ce qui importe, c'est de savoir que l'orge et le blé d'Inde, combinés avec d'autres grains, se valent ou à peu près

dans le développement et l'engraissement des porcs.

Les résultats d'expériences conduites à d'autres institutions sur l'emploi d'orge et de blé d'Inde séparément, ont fait voir que le blé d'Inde a une valeur nutritive un peu plus élevée Cependant, sur les fermes canadiennes où l'on a généralment de l'avoine et parfois des produits de meuneries pour ajouter a l'orge, l'orge vaut le blé d'Inde, livre par livre.

Dans un autre essai comparatif conduit à la ferme expérimentale de Nappan, on a constaté que le groupe qui recevait de l'orge était bien supérieur, comme type à bacon, au groupe nourri au blé d'Inde. C'est un fait d'observation commune que l'orge à laquelle on ajoute une bonne proportion d'autres grains torge a raquette on ajoute une boiline produit une excellente carcasse à bacon qui contient généralement une graisse plus ferme que celle des porcs nourris au blé d'Inde.

Nous produisons dans ce pays toute une variété de grains qui, employés en combinatson avec d'autres grains, donnent d'excellents résultats et fournissent aux nourrisseurs une super-be occasion de développer l'industrie du bacon. Que le nourrisseur canadien se serve donc sans crainte de grains produits au pays. Il fera tout autant de bénéfice et peut-être beaucoup plus, qu'avec les grains étrangers, et les produits qu'il obtiendra lui feront honneur.

Ferme expérimentale centrale, Ottawa, Ont

Aux Commissions **Scolaires**

Les contribuables de votre arrondis-sement apprécieraient beaucoup des avis de taxes, d'évaluation et correspondances imprimés en français.

Envoyez-nous vos formules en anglais; nous traduisons gratuitement

Spécialité:

TRAVAUX D'IMPRESSIONS POUR

IMPRIMI'RIE

"La Survivance"

10010 . 109e rue

A quelle distance de la semence doit-on mettre les engrais chimiques

Les grains cultivés au Canada et judicieusement mélangés offrent aux nourrisseurs une nourriture idéale pour les porcs de tout âge. On peut varier la proportion d'avoine, d'orge et de lé qui entrent dans le melange, pour répondre aux besoins des animaux de différents ages et satisfaire aux différentes conditions. Mélangés dans la bonne proportion et joints à un supplement riche en protéine, ces grains se sont montrés à peu près aussi bons que les mélanges du même genre qui contiennent dublé d'Inde. On considère même que la qualité et le type de porcs nourris à l'orge sont bien supérieurs à ceux des porcs cengraissés au blé d'Inde. On considère même que la qualité et le type de la blé d'Inde. On considère même que la qualité et le type de l'erre, le blé d'Inde. On considère même que la qualité et le type de l'erre, le blé d'Inde. On considère même que la qualité et le type de l'erre, le blé d'Inde, es tonduit des expériences à un certain nombre de l'errems expérimentales (édérales sur la valeur alimentaire du plus d'inde et des grains cultivés au Canada. Les résultats obtenus par plusieurs de ces fermes ont été compilés et étudiés par le Service de l'élevage de la Ferme expérimentale centrale, Ottawa. Ils montrent que le blé d'Inde et l'orge, donnés en mélanges à des porcs d'élève et d'engraissement, sont à peu près aussi nour-risants l'un que l'autre.

Voici, par exemple, un résultat typique noté dans une expérimence conduite à la Ferme expérimentale de Nappan et qui vait requi publicé d'inde, et lorge pour le déve de l'engrais aphiquée sa la tourite d'engrais chimiques à des porcs d'élève et d'engraissement, sont à peu près aussi nour-risants l'un que l'autre de la portent de la portent de la portent de la portent de l'engrais aphiquée sa la voice au si la laison suit et se préparée. En ce qui concerne les pottais par le de l'acque, et de dis d'inde, la derait de margin de de l'acque et de l'acque, et de l'acque, et le l'acque et la l'a

L'emploi des carottes rouges comme verdure d'hiver pour les volailles

ion des volailles; on sait également que la variété dans l'alimentation est que la variété dans l'alimentation est tout aussi nécessaire pour les volailles que pour l'homme. On ne peut pas toujours servir la même ration sous prétexte qu'elle est parfaite; il faut encore la changer de temps à autre. Il est possible, comme on le prétend,

encore la changer de temps à autre. Il est possible, comme on le prétend, que les poules qui resolvent de la verdure séchée sous une forme de feüilles de luzerne moulte, donnent des festultats tout aussi bons et méme moilleurs que celles qui repoirent de la luzerne des choux et des betteraves fourragères trempés, mais la question du changement de régime est aussi à considérer. Cotte question de la verdure a été tout spécialement étudiée par la ferme expérimentale fédérale d'Agassiz, C.B., dans l'alimentation des poules servait de betteraves fourragères pendant l'hiver mais en ces dernières aumées, l'attention du nourrisseur s'est portée de plus en plus sur la valeur des carottes rouges, car les betteraves fourragères sont putot une nourriture sonceinte qu'une verdure; les carottes vouges, car les betteraves fourragères sont putot une nourriture sonceinte qu'une verdure; les carottes vouges, car les betteraves fourragères sont putot une nourriture sonceinte qu'une verdure; les carottes vuelent non seutement par leur socculence mais aussi par leur richesse en vitamines.

par leur richesse en vitamines. Cependant, la ration n'est pas tout Cependant, la ration n'est pas tout; l'intelligence du nourrisseur y est aussi pour beaucoup, qu'il s'agisse des volailles ou des bestiaux. C'est ainsi que la-faculté d'observation entre en ligne de compte; les oiseaux qui en sont l'occasion choisissent parmi les aliments variés qu'on leur donne non seulement ceux qu'ils préfèrent mais avassi las meilleurs nour leur santé. Il si les meilleurs pour leur santé. Il s'est pas encore fait d'expérience

L'alimentation de l'étalon

Les étalons qu'on laisse à ne rien faire pendant. Thiver engraissent souvent, et c'est là un danger qu'il faut éviter. Si l'on ne peut pas faire faut éviter. Si l'on ne peut pas faire faire des travaux légers à l'animal, il faut au moins lui fournir l'occasion de prendre ses ébats régulièrement dans un enclos, et lorsque la saison de la monte approche, augmenter graduel-lement sa nouriture pour qu'il reste vigoureux et que ses musacles solent toujours fermes. Le surcrott de nourriture et de graisse font mourir tous les ans beaucoup d'étalons au Canada; d'autre part, l'étalon maigre, surmené, manque de virillée et produit mené, manque de virilité et produi des poulains faibles et chétifs.

Préparez l'étalon pour la saison de la monte en lui donnant une bonne nourriture et en lui faisant prendre de l'exercice. La meilleure ration esi nourriture to en un sousce de l'exercice. La meilleure ration est celle qui se compose de foin propre, d'avoine et de son; il faut aussi une provision limitée mais régulière de soi. Extice la suraimentation pendant le plus gros de la saison de monte, mais donnez une quantité suffisante de grain stimulant pour maintenir l'energie de l'animal. Lorsque la salson de monte est terminée, essayez de faire travailler l'étalon régulièrement avec les juments et les chevaux hongress—Builetin sur l'alimentation des chevaux, Ministère fédéral de l'Agriculture.

fourragères, mais les preuves que l'or a recueillies jusqu'ici sont de coup en faveur des premières, c'est-à-dire des carottes par opposition au

E. MacBean, expérimentale Agassiz, C.B.

LE BOIS DE CONSTRUCTION

est bon marché chez

P. MANNING LUMBER CO. LIMITED

ACHETEZ EN TEMPS OPPORTUN Chassis, Bardeau, Carton à enduits, Toutes sortes de matériaux de construction

Tél. 32051 10443 80e avenue

Quincaillerie générale — Articles de sports Garnitures électriques et accessoires d'autos The Northern Hardware Co. Ltd. No. 1-10144-48 101 rue Deux magasins No. 2-103 ruc, près de Tél. 21013 - 21012 Deux magasins Pave Jasper. Tél. 24435

LOCKERBIE & HOLE

Plombiers sanitaires

Ingénieurs pour systèmes de chauffage
Tél. 21768 10718 101e rue

Faites-nous faire vos estimés!

J. C. BURGER CO., LTD. Deux cours à bois 12402 1100

McGAVIN LIMITED

Fabricants du pain

Butter-Krust

Le pain favori des familles particulières d'Edmonton

POISSONS DES LACS ET DE L'OCEAN

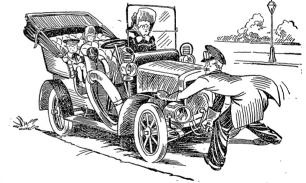
Mrs. JAMES JONES



B. B. B. Demandez toujours les

Un avertissement d'avant Noël pour les hommes !

Certainement qu'un spectacle semblable...



... vous amuserait aujourd'hui

-Si vous aperceviez ce spectacle de votre fenêtre, et observiez ce monsieur énergique, —Si vous aperceviez ce spectacle de votre fenêtre, et observiez ce monsieur énergique, s'efforçant d'injecter un peu d'activité et d'enthousiasme dans son omnibus de l'époque Victorienne, cela vous ferait rigoler longuement, et vous appelleriez votre femme pour partager votre plaisir. Cependant, ils sont nombreux ceux qui ne voudraient pas conduire leur femme dans une volture aussi démodée et laissent celles-ci se débattre chez elle avec un équipement de maison suranné

'Plug-in

dit le Père Noël

Offrez des cadeaux électriques

—Evidemment que votre femme appréciera n'importe quel cadeau que vous pourriez lui donner à Noël—quelque soit son inutilité—mais une glacière électrique, un poèle, un radio, ou l'un quelconque de ces articles électriques modernes que vous trouverez chez votre fournisseur, épargneront son temps et son énergie 365 jours par année. -Evidemment que votre femn

Calgary Power Company



Cause des pertes parmi Le Canada compte les catholiques Slovaques aux Etats-Unis

Lettre d'un religieux slovaque au rédacteur du 'Homelitic and Pastoral Review', N.Y. revue

Homelitic and Pastoral Review", N.Y. revue du clergé américain —— Les notes chiffrées sont du traducteur de cette pièce.

Mon révérent (Père),

Ayant auvit avec intérét les articles de John-A. O'Brien, Ph.D. dans aux de découvert une autre cause capitale de nouvert les autres de John-A. O'Brien, Ph.D. dans aux dédécouvert une autre cause capitale de moitre de cette pièce.

Pintainement les autres de la company de la co

l'Eglise, sous le coup du ressentiment, pendant que l'ennemi les guette. Ainsi se fondent parmi ces gens des paroisses catholiques indépendantes ou nationales et des agrégations pro-testantes, chose qui ne s'était jamais vue dans la patrie de ces co-natio-

sculement parmi les Siovaques, mais seulement parmi les Siovaques, mais viue dans la patrie de ces co-nationaux.

—Prezonos un exemple concret. Les Siovaques cathoiques-e5 pour cent au moins de toute la nation filiabent dévouée à l'Eglise et le 3 a Saint-Siège dopuis dix séletes—ont été sétérante met devouée à l'Eglise et le Pape pour se pourper avec l'Eglise et le Pape pour se pour le controit de la la Chéo-Siovaquie de la Techéo-Siovaquie de proite de puis quatorze ans. Prague a tout fait pour amener cette apostatie slovaque. Toutefois, avec la grâce de Diest. Forte tentation fut noblement re-poussée par tous les Siovaques et les foux prophètes de Prague not pratiquement perdu tout espoir d'égarer les pupes loin du vrat bercail de Jésus-Christ et de son Vicatre iches. Tout de même, en si peu detemps, nous remarquons avec constrantion que, parmi les immigrants venus de Slovaquie et leur descendance immédiate, un sérieux féchissment s'est opéré dans notre pays d'Amérique. Ce que les agents de proségvisme, apayués des puissances de la compli, sans autre que que aparente, dans certains diocèses des Etats-Unis. Or, en étuint les causes de cette apostasie des catholiques slovaques, nous trouvons my arbibenent qu'un curé non-stovaque leur avait été imposé, alors qu'un riberte slovaque aurant pu tout aussibien leur être envoyé.

En d'autres endroits, surtout là oi lis sont moins nombreux, nous remarques autre put out aussibien leur être envoyé.

En d'autres de ces calchiques de toutes finance de l'autres de l'autre de leur propre nationaité de l'autres de l'

Saskatchewan

MOOSE JAW, Saskatchewan.

Trois citoyens en vue de Moose Jaw préconisent un plan d'irrigation de 1,000,000 d'acres, dans la région de la Saskatchewan visitée par la sécheresse. Le project entrainerait une déponse de 315,000,000. Les proposeurs du plan sont A. W. E. Pawkes, W. H. Bennett et A. E. Martin. Ils amnonent que le projet a été financé et qu'on en a demandé l'approbation aux souvernements étééral et provincial. Ils proposent de construire une immons digue sur la rivier Saskatchewan, à Riverhurst, au nordest d'icl. Clein fournirait du travail à 800 hommes pendant deux à trois ans. Il faudrat peur cela développer 100,000 chevaux-vapeur d'énergie, et des millards de gallons d'eau servirsient aux fins d'irrigation. Les villes de Régina et de Moose Jaw pourraient étre alliprêtre slovaque aurait pu tout aussi bien leur être envoyé.

En d'autres endroits, surtout là où ils sont moins nombreux, nous senarquons qu'un bon nombre de Slovaques estaboliques ne fréquentent plus les sacrements depuis des années, tandis que leurs enfants vont au catéchisme d'une église nationale généralement protestante. Enjendre la messe, le dimanche, leur est une chose inconnue. Qu'on leur en demande la raison, ils vous répondront: "Neus vous-notres asser bien parquis pour vous nafeta sacre tien l'auglials pour vous confesser en cette langue.—"Oui, sait-on répondre encore, mais la confession est trop sainte pour faire in peur "ile ne prêtre asser bien pour en faire le prêtre asser bien pour en être siterait."—On entend même dire: "J'an peur de mourir peutant que ce prêtre vous confesser den pour en être siterait."—On entend même dire: "Set de Moose Jaw pourraient être alimentées de la sorte. Le juge.—Je vous condamne à cin-quante jours de prison. Cela vous apprendra à dépasser la vitesse per-mise en auto. Le chauffeur.—Bien, votre honneur. peur de mourir pendant que ce prêtre Voulez-vous vous servir de mon auto anglais reste notre curé, parce que moime alors je ne pourrais pas me confesser comme f'aiments le faire en danger de mort.

Les plus patrioles, qu'on trouve en chaque groupe, vous diront: "Les je ne vous diront: "Les je

4,285,388 catholiques

2,849,096 catholiques au Canada sont de langue française-Les principales religions de la population canadienne

BULLETIN DE LA STATISTIQUE FEDERALE

L'oeuvre de la colonisation—Es-dras Minville, professeur à l'Ecole des Hautes Etudes Comerciales de Mont-réal.

(1) Que c'est donc bien là ce qu'at-teste une lamentable expérience non sculement parmi les Slovaques, mais méme parmi les catholiques de toutes les nationalités autres que les anglo-

Un bon juge

Paris.

L'institut des relations du Pacifique: le congrès de Banfi—Léon Loralin, professeur à l'Ecole des Hautes Etudes commorciales de Montréal.

Les allocations familiales en France et leur obligation légale—Georges Lasseure, chargé de cours à la Faculté de Droit de l'Université de Lille.

La crisé economique et le rècle.

La crise économique et le règlé-ment des fuillites en France—Ca-mille Rosier, professeur à l'Ecole des Hautes Etudes commerciales de Pa-

ris.

Faits et nouvelles: Guerre moné-taire?—La balance des comptes du Canada de 1926 à 1932—Le rapport McMillan.

McMillan.

A travers les revues: L'expérience
Roosevelt—Le commerce international et la crise—Ententes entre producteurs et rôle de l'Etat.
Les livres.

Etre joyeux

Etre joyeux enite dix et vingt ans, cest naturel; n'est-ce pas le plus beau moment de la vie? A cet âge, on aime vite, on est vite aimé, on ne'dotte de rien, on sême et on récoîte dos sourires qui ont l'air de fleurisous les pas. C'est vrai!

Mais la joie dont il rest lei question 'n-cet pas seutement quelque chose de l'auturel. .. Non, il s'agit d'une vertu!

Qui dit vertu, dit nécessairement ef-fort et violence à se faire à sol-méme. Il est facile d'être joyeux de temps en temps avec ses parents, avec ceux, qui nous piaisent ou à coir et de de c'est pour se protre sux autres une joie calme et douce, un sourire, même quand on unurit curire de s'inferierre pour pleu-rer, cela exige une forme d'âme peu ordinaire. On peut dire que cette joie et la résultante de bien des vertus.

Boutades

Boutades
Quand un jeune marié se laisse
pousser une moutache, cela chatouille sa vanité, et, quelquefois, elle n'aime pas cela.

LA "SURVIVANCE"

compte sur vos commandes pour...

> Cartes de Noël et du lour de l'An, Calendriers.

et autres papeteries qu'elle peut vous fournir à de bonnes conditions

LA "SURVIVANCE"

Tél. 24702

Edmonton, Alta.

Cartes Professionnelles

"Nous vous servons mieux"

C.-E. GARIEPY

Tél. 21347

L.-A. GIROUX, M.P.P. Giroux & Praser Avocats et Notaires Argent à prêter

Edifice Banque Canadienne Nationale

PAUL-EMILE POIRIER, R.A., I.I.B. Avocat Milner, Dafoe, Poirier & Martland

Edif. Banque Royale Avenue Jasper Edmonton, Alta

S. A. G. BARNES Etabli en 1906

Assurances: vie, feu, maladie, autos, etc. Placements. Aviseur financier

Tél. 21313 Suite 507-8, 10057 ave Jasper

DR W.-A. MORGAN

Au-dessus du Théâtre Strand Le soir sur rendez-vous Tél. Burcau: 24918; Résidence: 25487 Edmonton

DR C.-H. LIPSEY Dentiste Heures 9 h. à 5 h. 30

301 Edif. Tegler Tél. 22945 Nous parlons français

DR A. CLERMON'S Docteur en chirurgie dentaire

230 Edif. Birks. Angle 104e rue et Jasper Tél. 25838—Résid. 82113

DR E. BOISSONNEAULT, B.L., M.D.

Médecin et chirurgien
Bureau, 324 Edifice Tegler
Edmonton

Tél.: Résidence 21612

DR JOSEPH BOULANGER Médecin-chirurgien

102A avenue
Edifice Boulanger
(En face du Palate de Justice)

DR A. BLAIS Médecin et Chirurgien

3e étage, Edifice Banque de Montréal Angle lère rue et avenue Jasper Tél. 24639

DR W. HAROLD BROWN Médecin-chirurgien

Pratique limitée aux maux des yeux, oreilles, nez et gorge Verres ajustés

No 32, 3e étage, Edifice Banque de Montréal Tél. 21210 Edmonton, Alta.

LA PARISIENNE DRUG CO., LTD.

Spécialité de produits français Commandes par la poste

10524 ave Jasper Tél. 26374

J. ERLANGER Optométriste

Spécialité: Examen des yeux Traitement de la vue. Ajustement de verres 303 Edif. Tegler Edmonton, Canada Tél. 27463.—Rés. 26587

North American Life—Une Compagnie

J. O. PILON

823-825 Edifice Tegler, Edmonton eau, Tél.: 24268 Résid., Tél.: 26

Cartes d'Affaires

"Votre satisfaction est notre succès"

IRVING KLINE 10123 101c rue, Edmonton, Alta. Tél.: 25264 (23 101e rue, Edmonton, Alta, Tel.: 2526 Contres bracelet Bulova, Senator, 15 joyaux \$29,75 et \$24,75 Votre crédit est bon chez Irving Kline

P.-A. COLBERT Bijoutier et orfèvre

Attention spéciale aux communautés religieuses 9814 avenue Jasper

ALBERTA DECORATORS Peinture, Décoration, Papier tenture

Tél. 22778 Edmonton, Alta,

CAREY ELECTRIC Appliques électriques, Lampes à bridge et abat-jour

EDMONTON RUBBER STAMP

Fabricants d'étampes en caoutchoue et de sceaux 10037 101A ave. Edmonton

COUTTS MACHINERY CO., LTD.
Th. Coutts, gérant

Canadiens français venez me voir 10569 95e rue Tél. 25723

Tél. 24702 Pour vos travaux d'impressions

l'Imprimerie "La Survivance" Ltée

A LOUER

GEDEON PEPIN & FILS Accordeurs de pianos, d'orgues, d'harma Réparation d'instruments de musiq de tous genres.

30 années d'expérience. Satisfaction garantie 9824 110e rue. - Tél. 23073 - Edmonton, Alta

Vos poulcites atteindront plus vite le stage de production si elles reçoivent "Capital Laying Mash"

Demandez notre liste de prix complète, envoyée gratultement sur demande Capital Seed & Poultry Supply 10189 99e rue, Edmonton.

Tél. 21342

MacCOSHAM STORAGE & DISTRIBUTING CO., LTD.

Emmagasinage et transport Camions spéciaux pour meubles Tél. 26361 Edmonton, Alta.

WESTERN TRANSFER & STORAGE

Transport et emmagasinage Déménagements: meubles, pianos, etc. Transport à la campagne Tél. 21528

H. E. PATENAUDE

(Red & White) Tél. 82324

Voir annonce dans quotidiens tous les jeudis

MORIN & FILS

J. CHRETIEN Ferblantier couvreur 831 100 rue, Edmonton Tél. 26467 Réparations de tout genre. Installation à l'air chaud. Couverture en gravols.

Travail garanti.

NICHOLS BROTHERS

Fondeurs de cuivre et de fer facturier de machines à mouline à scies

Tel. 21861

NOUVELLES **D'EDMONTON**

Le 27 novembre les membres du cerde et leurs anies canadiennes-dua très joile, dur romantisme discret as qui plaira, nous l'espèrons. Elle est acre préparée avec grand soin par nos canctures sous la direction de M. Lauter et Picard.

Le 27 novembre les membres du facret les joile, dur romantisme discret saint préparée avec grand soin par nos canctures sous la direction de M. Lauter et placed.

Le grillon du soive, quon ne vernante le grillon du soive, quoi ne vernante le grillon du soive, que no présence néanmoins le grillon du soive, que no présence néanmoins le grillon du soir en control de le devait point exciter le rive léve d'autant moins qu'il se produit de jurille de le d'autant moins qu'il se produit de jurille de le 1 d'aume, qu'on veuille blen prendre ut quoie les acteurs sont très sensi-sty bles sur manifestations de l'auditoit ant re; une agitation intempestive pour-leur nu rouber leur ieu et déforures de l'autant moins qu'il se produit de jurille de l'autant moins qu'il se produit de jurille de l'autant moins qu'il se produit de jurille soir, le 14 courant, assemblée spéciale et très importante à la solic du club, pour les Chevaliers de l'autant moins qu'il se produit de jurille soir, le 14 courant, assemblée spéciale et très importante à la solic du club, pour les Chevaliers de l'autant moins qu'il se produit de jurille soir, le 14 courant, assemblée spéciale et très importante à la solic du club, pour les Chevaliers de l'autant moins qu'il se produit de jurille soir, le 14 courant, assemblée spéciale et très importante à la fine de l'autant moins qu'il se produit qu'il se

n note que les acteurs sont très sensi-551 bles aux manifestations de l'auditoi-tant re; une agitation intempestive pour-ugn rait troubler leur jeu et détourner l'attention de l'assistance. Il est tou-Le jours permis de s'amuser en se rap-

pelant que "la liberté consiste à pou-sivoir faire tout ce qui ne nuit pas à

rès pelant que "fai liberté consiste à poinnissa voir fant tout ce qui ne nuit pas à
ont autrui."

den Cette remarque ne doit point être
ail prise comme un reproche, mais bien
eun-comme un avis charitable afin d'édisessiter un effet de surprise toujours poilomisible loasqu'en entend un bruit de
e acéene dont la nature et la significain titon échappent au premier abord de
noisimu auditeur non prévenu.

ais, Il ne pourra pas y avoir de séance
l'anispéciale pour les enfants parce que
esse la saile est brise par "The Dickens
lus Players" et "The Little Theatre" qui
jouent jeudi, vendredi et samedi.

Le Avec l'enthousiasme qui existe en
lieux emment pour le théâtre nous
etté comptons sur une belle assistance diarrilmanche soir et nous pouvons assurer
10 nos amis qu'ils ne seront point dégus
ée.

Faul Jenvrin.

le 4

Coin des BONNES AMIES

CERCLE GRANDIN DE L'A.C.J.C.

"Le Concours de français en Alberta", COLLEGE DES JESUITES intéressante causerie de M.



Feu Gabriel Arial, décédé jeudi dernier à l'âge de 89 ans.

Il laisse pour pleurer sa perte, son épeuse, sept fils, Gabriel, Rémi, Aldas, Joseph, Guillaume, Jean-Baptiste et Adjutor et trois filles, Mmes H. Au-ger, J. James et C. Turgeon et 32 petits-enfants.

M. Eugène Côté, de Chauvin, est de passage en notre ville. Il est à glièc de l'immaculée Conception safaire ses préparaitis pour un voyace de l'immaculée Conception safaire ses préparaitis pour un voyace de l'immaculée Conception safaire ses préparaitis pour un voyace moit matin. Le célèbrant tut le R. P. Bliè à cet endroit dépuis quelques aninées. M. Côté visitera aussi quelques anues des principales villes de la côte, avec de l'apparait de l'imma sous-diarre. La chorale était rectour du particular villes de la côte, avec mine N. Turgeon à l'ergue. M. Jacques Syivestre chania un Ave. Jacques Syivestre chania un Ave. Jacques Syivestre chania un Ave. Since the l'imma et Mile Olive Brosseau, petite-fille du défant, joua un solo de violon.

Nes sympathies à la famille éprou-

Tanspéciale pour les enfants parce que jesse la saile est prise par l'ha Dickers.

Ius Players' et "The Little Theatre' qui jouent jeudi. vendred et samedi.

Le Avec l'enthousiasme qui existe en lieuve amonent pour le théâtre nous avois eu le plaisir de recevoir parmi cous sens oir et nous pouvons assurer.

210 - nos amis qu'ils ne seront point dégus.

121 - nos amis qu'ils ne seront point dégus.

122 - nos amis qu'ils ne seront point dégus.

123 - nos amis qu'ils ne seront point dégus.

124 - not se se l'autile se l'importance des Concourse.

125 - le 1 IMMACULEE

125 - le 1 IMMACULEE

126 - le 1 IMMACULEE

127 - le 1 IMMACULEE

128 - le 1 IMMACULEE

129 - le 1 IMMACULEE

120 - le 2 IMMACULEE

120 - le 2 IMMACULEE

121 - le 1 IMMACULEE

122 - le 1 IMMACULEE

123 - le 2 IMMACULEE

124 - le 2 IMMACULEE

125 - le 1 IMMACULEE

125 - le 1 IMMACULEE

126 - le 1 IMMACULEE

127 - le 2 IMMACULEE

128 - le 2 IMMACULEE

129 - le 2 IMMACULEE

120 - le 2 IMMACULEE

120 - le 2 IMMACULEE

120 - le 2 IMMACULEE

121 - le 2 IMMACULEE

122 - le 2 IMMACULEE

123 - le 2 IMMACULEE

124 - le 2 IMMACULEE

125 - le 1 IMMACULEE

125 - le 1 IMMACULEE

126 - le 1 IMMACULEE

127 - le 2 IMMACULEE

128 - le 2 IMMACULEE

129 - le 2 IMMACULEE

120 - le 2 IMMACULEE

Feu M. Gabriel Arial M. R. Laplante dans le deuil

SAINT-JOACHIM

Une enfant de M. Rodolphe Laplante, ancien rédacteur de la "Survivance", est décédée, à l'entraine de M. Rodolphe Laplante, l'appe de l'experiment de M. Rodolphe Laplante, publicité de la "Banque Provinciale du Canado."

La "Survivance" offre à M. et Mme, Rodolphe Laplante se plus vives asympathias.

La "Survivance" offre à M. et Mme (M.I., agissaient comme diacre et Rodolphe Laplante ses plus vives sympathies.

Partie de Gouret (R. P. Langevin, O.M.I., du Juniorat et du Collège

Dimanche prochain, à 3 heures p. R. les Anciens du Juniorat Saint-Jean Partie de gouret qui se jouera sur la patinoire du Juniorat Saint-Jean Partie de gouret qui se jouera sur la patinoire du Juniorat Saint-Jean Trous leurs qui soit de l'aplante de l'appendie de Jesuite si l'occasion d'une partie de gouret qui se jouera sur la patinoire du Juniorat Saint-Jean (Conféré par le R. P. A. Boucher, O. Tous leurs amis sont priés d'y assister.



Le rideau se lèvera à 8 h. 30 exac-trement et eux qui ne seront pas ar-rivés manqueront le plus beau.

Les trois actes ne devraient pas dépasser beaucoup 10 h. 30.

Mercured après-midi, le 20, à 2 h.

séder un diplôme d'embaumeur vient 30, la répétition générale où tous les enfants qui pourraient venir sont cordialement invités.

INSTITUTRICE BILINGUE DEMANDEE

demande une institutrice bilinguir école privée. Devra commer ur au plus tard le 7 janvier. Si tre \$15.00 par mois avec pensio bilanchissage. S'adresser à mery Théroux, Warwick, Albert (6-7)

DES AUJOURD'HUI PRENEZ LA RESOLUTION DE FAIRE L'ACHAT DE VOS CADEAUX OLIOTIDIENNEMENT

Johnstone Walker

LImited

LE MAGASIN D'EDMONTON

ETABLI EN 1886

A vendre

Soutique de forge avec logement.
Machinerie mue par pouvoir électrique ou manuel: marteau, machine à percer et à aiguiser, etc. Outillage complet. Une aubante pour personne possédant un peu de capital. Pour plus amples informat plate. Pour gerageser 2t. Onntée Le vasseur, caster possal No 3, Vimy.

Patronnez nos annonceurs

- PATRONNEZ NOS ANNONCEURS

Vente de fruits pour Noël

Raisins australiens sans pépins, 2 lbs. pour25c Les meilleurs raisins de Corinthe, 2 lbs. pour 28c

on mélange de bonbons de Noël, 3 lbs.50c ranges japonaises, La boite

La boîte Cacahuètes, 3 lbs.

Cigares "Arabela", la boîte 25c, 50c et \$1.25 Qualité extra de thé vert "Seal of Japan", lb: 43c ou 2 lbs. pour ...

Henry Wilson

ENTRE TOUTES LES GARES DU CANADA BILLET D'ALLER ET RETOUR

PASSAGES REDUITS pour NOEL et le JOUR DE L'AN

Billet simple, plus 1/4 Les bil'ots seront valables pour le départ à partir du 21 décembre 1933 au 1er janvier 1934. Valables pour le retour jusqu'au 8 junyier inclusivement.

ELLET D'ALLER ET RETOUR Billet simple

Fin de cemine de Noll-Départ du 23 au 25 ferendre de Noll-Départ du 23 au 25 ferendre de Miller de La Compart de Part du 25 au 25 ferendre de minuit le 25 décembre par pas plus fra de semaine du Jour de l'An.—Départ du 26 décembre au les janvier. Retour au point de départ pas plus tard que minuit le 2 janvier 1934.

ie vous renseigner sur les prix spéciaux stituteurs et écoliers

CANADIEN NATIONAL

BON...

...il faut bien qu'il le soit

Tout lasse, . . . tout passe, . . . même certaines marques de cigares, mais, depuis 50 ans, le PEG TOP demeure le favori des Canadiens.

CIGARE

PEG TOP



"Cela fait partie de notre vie!"

Avec la même régularité, la livraison des catalogues de la maison EATON se fait de porte en porte, printempe et dét automne et hiver-vous apportant "un marsoin eves sus couvertare" pour vous fourrêt les plus récentes modes, la meilleure qualité de marchandises, aux plus has prix possibles. Vous êtes assurés que la double garantie de la maison EATON vous étes assurés que la double garantie de la maison EATON vous étes nomera entires satisfaction. Comme le train de quatre heures et tronte, EATON est toujours "\u00e41 temps", ser comme la venue des saisons elles-mêmes.

√T: EATON Cº



EXCURSIONS CIRCULAIRES D'HIVER

MAGASIN OUVERT SAMEDI, 9 A.M. A 10 P.M.

Dudson's Bay Company.

A LA "BAIF" L'endroit où faire vos EMPLETTES DE NOEL Pour spéciaux, consultez les journaux quotidiens

Prix de passages Encore plus bas

Quelque soit l'endroit où vous désirez vous rendre cet hiver, voyagez par le Pacifique

rendre cet hiver, voyagez par concadien.

Service . . de renommée universelle . . . douce chaleur, libre de soucis et confort . . . trains tout acier . . vitesse . . à des prix bas inusités, permettant de réaliser d'appréciables économies dans le coût des voyages d'hiver.

CES PRIX D'EXCURSION SONT VALABLES POUR CANADA ORIENTAL CÔTE DU PACIFIQUE

> ÉTATS-UNIS DU CENTRE Du 1er déc. au 5 janvier Limite de retour 3 mois

Pour les voyageurs à destination d'outre-mer, prix de passage spécialement bas jusqu'au port d'em-barcation à partir du 20 novembre jusqu'au 5 janvier, avec limite de retour de 5 mois.

r, avec minte de consultez votre : ignements complets, consultez votre : ou écrivez à G. D. BROPHY, Agent régionnaire, Calgary, Alberta.

CANADIAN PACIFIC

Lauréats du mois de Novembre **COLLEGE DES JESUITES D'EDMONTON**

tinu CLASSE tiqui wont Philosophie

aeus (aci: Rhétorique meri Belles-Lettres

jusq brut Versification cuill un (Méthode

e Syntaxe dan fem Eléments Latins

juch Junior Commercial dani fent lère française

Le2ème française m6 . sieu: **4**ème française

rapl Second English (Grade VIII) Grade VIII.
Second English
Grade VIII
Cole Third English
Grade VI

ler en EXCELLENCE Jacques Vettorel, Edmonton, Alta Stanislas Raczynski, Smuts, Sask.

Wilfrid Courchesne. Duck Lake, Sask Emile Madore, Edmonton, Alta.

Edmonton, Alta.
Joseph Moreau.
Hoey, Sask.
Albert Brosseau,
St-Paul, Alta.
Georges Bellanger,
Mervin, Sask.
Albert Nédelec,
Eutre-du-Paradis, Sask.

Albert Nédelec, Butte du Paradis, Sask. Fernand Baril. Bonnyville, Alta.

Jean Perreault,
Gelched, Alta.
Prosper Hébert,
Villeneuve, Alta.
Edouard Brosseau,
Brosseau, Alta. Bernard Tremblay, Edmonton, Alta.

ler en DILIGENCE (travail) Joffre Miville-Déchê Bonnyville, Alta. Emile Brière. Edmonton, Alta,

Léo Baribeau, Domrémy, Sask. Jean-Marie Le Scelleur, Vonda, Sask.

Vonda, Sask.
Albert Le Grand,
Butte du Paradis, S
Julien Côté,
Lafond. Alta.
Georges Bellanger,
Mervin, Sask.

Albert Nedelec. Butte du Paradis, Sask. Charles Tessier, Saint-Paul, Alta, Georges-Et. M. Deschênes, Edmonton. Alta. Edmonton. Alt: Jean Perreault, Gelahad. Alta. Edmond Bellanger Mervin, Sask. André Rostaing, Calgary. Alta.

MEDAILLE D'HONNEUR Jacques Vettorel, Edmonton. Alta

Stanislas Raczonski, Smuts, Sask. Victor Gagné, Jack Fish Lake, Sask

Jack Fish Lake, Sask.

Norman Boucher,
Calgary, Alta.

Calgary, Alta.

Albert Brossau.
Saint-Paul, 'Alta.

Georges Bellanger,
Mervin, Sask.

Joseph Le Grand.

Butte du Paradis, Sask.

Charles Tessier.

Charles Tessier, Seint-Paul, Alta. Edmond Bellanger, Mervin, Sask.